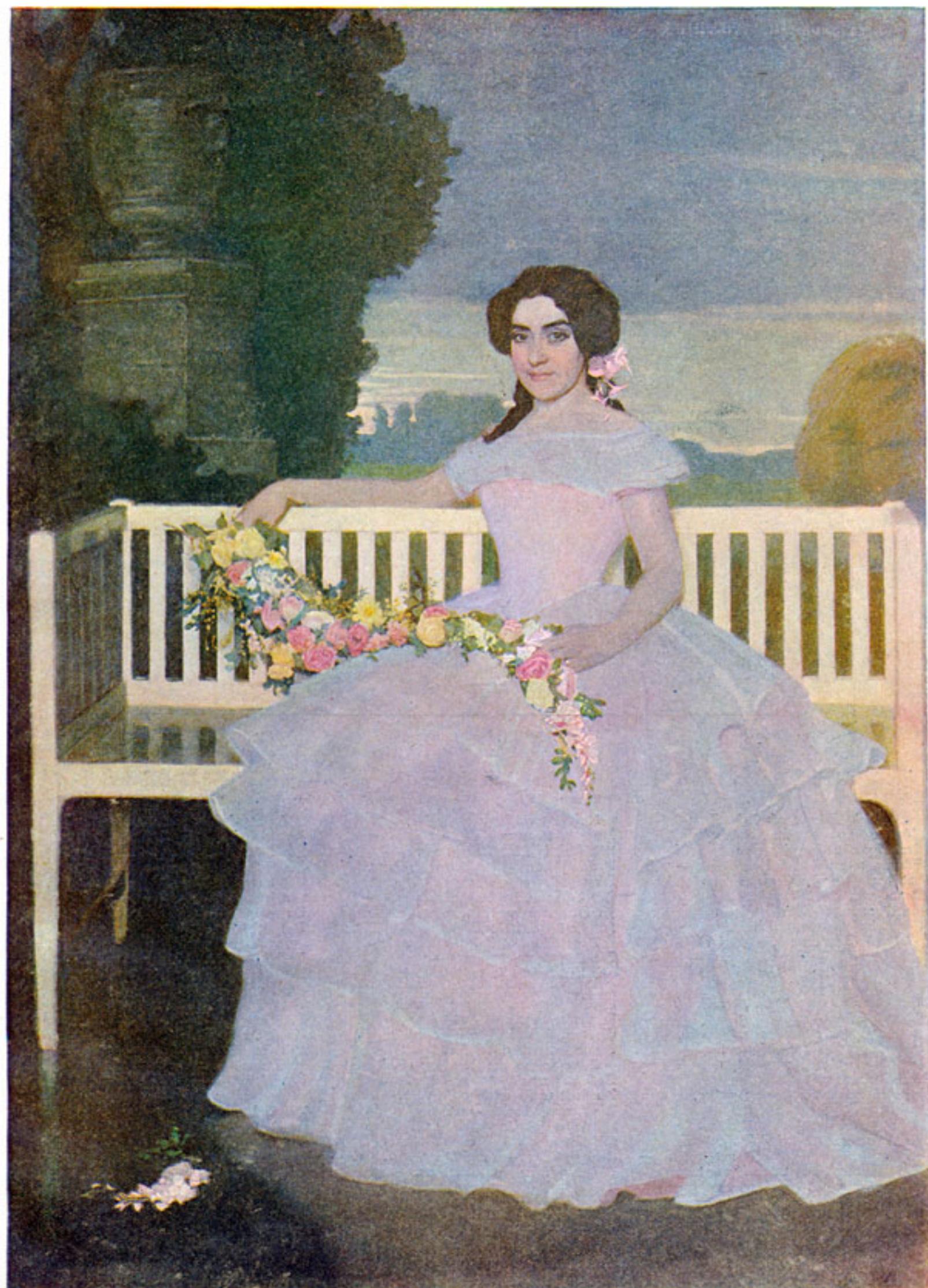


NR. 48

JUGEND

1905





Stillleben

### Das Diner

Ein Gedicht, ausgelöst durch den Anblick obenstehender Stillleben

Die Welt ist heute mit Nestbetift  
Schier bis zum Platzen vollgesprengt,  
Dem schwachen Säugling wird die Eihilf  
Schon mit dem Schnuller eingestopft —  
Und dennoch wag' ich's, zu besiegen  
Den allerleiblichsten Gemüß:  
Gesetz'tnen und gebrat'nen Dingen  
Gilt meines Liedes Jambenfluss!

Als nützlichste der Künste preist es  
Der Kochkunst schaffendes Genie,  
Als Großthat flugen Menschengeisteß  
Der Wahlzeit reiche Symphonie!  
Wenn die Dich steigernd von der Suppe  
Bis zum Dessert emporgeführt,  
Dann wird Dir aller Kummer schnuppe,  
Der erst den Busen eingeschnürt!

Zuerst ein Vorspiel: ungesalzen  
Großbrenig-grauer Molossol —  
Du möchtest mit der Zunge schnalzen,  
Dieweil er gar so wonnevoll!  
Dann eine Suppe — lächelnd schaut sie  
Aus tausend feuchter Augen Glanz,  
Den Gaumen schmeidelt mild und traut sie —  
Ein Kraftyredult aus Ohrschwanz!

Nun ist der Magen vorbereitet,  
Für alles Kommande gestimmt  
Und sanft in seine Tiefen gleitet  
Der Lachs, der in der Butter schwimmt.  
Drauf nabet zarte Gänseleber  
Mit Trüffelscheiben schwarz durchspickt —  
Zu Straßburg bei der Place de Kleber  
Hat sie das Licht der Welt erblickt.

Dann kommt in fräftigem Kontraste  
Die Ochsenlende, blutig-ret —  
Wie lieblich lacht sie da dem Gaste  
Von ihrem Södel, braun aus Bret!  
Ein Frühlingstränklein von Gemüse  
Umgibt das stattliche Idol,  
Coretten, Spargelstücke, süße  
Schalotten, Erbsen, Kartoffel!

Schon seufzt du: Jetzt kann ich nimmer!  
Doch weiter reiht Dich das Menü:  
Du siehst in feuerrotem Schimmer  
Die Hummer brennen en bellevue.  
Und kaum hast Du an einem Scheerchen  
Mit Mayonnaise Dich erbaut,  
Erscheint schon — ein Schlaraffenmärchen! —  
Der Prunkfasan mit Sauerfrucht.

Du meinst: Ich bin nicht mehr sapabel  
Zum allerleinsten Bißchen! — Ach:  
Die Artischocken à la diable,  
Die finden Dich schen wieder schwach!  
Und nun zulegt den Neunbüttelrücken  
Mit italienischem Salat —  
Da pfeift Du auf das Magendrüsen,  
Das Vieh ist gar zu delikat!

Der Eispudding nach Nesselrode  
Beschließt der Mahlzeit stolzen Lauf  
Und knuspernd segt man nach der Mode  
Noch heiße Käsestangen drauf.  
Ward Alles sachgemäß besiechtet  
Mit Rotb und Weiß und mit Meusseur,  
Fühlst Du Dich förmlich wie durchleuchtet  
Von Strahlen aus des Himmels Höh'!

Nicht mit gemeiner Erdenschwere  
Bedrückt uns ein gelungnes Mahl —  
Es hebt uns auf zu besserer Sphäre  
Aus diesem schubden Zammerthal,  
Es ist von sämtilichen Genüssen  
Im Menschensein effektiv  
Der Einzige, von dem wir wissen,  
Dass keine Täuschung unterließ!



Reinbold-Max Eichler (München)

## Die beiden Pelikane

**S**ie fuhr zum zweiten Male über den Kanal. Wie immer stand ich seit dem Augenblide der Abfahrt, der Novemberfrühe, von Nebelbütern umtutet, taum die Lichter der Molen und der fremden Schiffe unterscheidend, waren wir zum Hafen von Utende hinausgedampft. Jetzt war der Nebel gewichen, in den Wolkenumhang trug die Sonne durchsichtige Stellen, bald hier bald da nahm die graue See das Blau der Himmelslade an und vertiefe es, als sei es ein feingestaubter Farbstoff der sich im Wasser auflöste, und bisweilen, wenn ich zurückblieb über den steigenden und sinkenden Schiffkörper, lag im Südosten schon das Sonnen Silber duß und glimmernd auf der Fläche. Die See war mäßig bewegt; es sprangte mir von Zeit zu Zeit gegen die Kniee, aber das Deck war bis auf die vordersten paar Meter trocken.

Wir waren mitten im Meer; die Möwen hatten uns verlassen. Nur eine einzige folgte uns noch, und diese mußte nun wohl mit hinüber. Bis her war sie hinter uns drein gestogen, wie sie es alle machen; jetzt wurde sie unternehmungslustig, überholte uns, schwunzte einen halben Knoten vor uns rechts ab und schrie dann in einem verzerrten Halbtrotz, ohne ein einziges Mal niedergeschaut zu sein, hinter das Schiff

zurück. Ich beobachtete sie mechanisch, wie sie daß Manöver mehrfach wiederholte, und auf einmal, als sie wieder die sonderbare Ellipse rückwärts beschrieb, fand ich mich mitten in London, im St. James' Park, bei dem merkwürdigen Pelikanpaare.

Es war einer meiner Lieblingsplätze während meines vorigen Aufenthaltes in London gewesen, St. James' Park, wo man das fremde Völkchen angestudiert hatte. Mit seinen vielen Wässerchen und bescheidenen Spazierpfaden ist er in seiner Kleinheit und Sauberkeit ein viel poetischerer Park, als die nüchterne Verhüththeit von Hyde Park. Und die unzähligen Wasservögel, die da in den klaren Teichen ihr Wesen treiben! Zwischen dem einheimischen Volle und der Masse exotischer Kerlchen, die man nicht benennen kann, dieser Flotte kleiner bunter Enten, die aussiehen wie aus Papier zurechtgeformtes Kinderspielzeug, zwischen all den fetten Brauen und magern Thranzappern, den Tauchern und Schwimmern, Spiesschwäbeln und Breitschnäbeln fühlte mich am meisten jener riesige weiße Pelikan, der auf einem niedrigen Felstone in dem großen Teiche einham und bewegungslos wie ein Phönix herumhockte. Sein Weibchen, bedeutend kleiner als er, kam herangeslogen, um sich neben ihm niederzulassen, und der arme Kerl spreizte die Flügel zur Begrüßung. Der linke war mächtig und unversehrt, nicht schien mit den stark hervortretenden Blut-

fischen, aber voll und schwer; der rechte war ein hämmerlicher Stumpf. Und wenn das Weibchen sich wieder aufzob und überm Wasser dahinslog, schlug der arme Einame so possirlich hilflos mit den Flügeln und drehte den unschönen breiten Schnabel wie eine baumelnde Windfahne hin und her, daß es mich wirklich jammerte, bis das Weibchen, daß am Ende des Teiches eine Weile in der Lust gehangen, in einem schwägen Bogen zurück schwante und kurz vor dem Felsen ins Wasser einschlief. Wie grausam, sagte ich mir damals, so auf die Gattenliebe der Thiere zu spekulieren! Man hätte lieber beiden die Flügel beschneiden sollen. Täglich mußte diesen Pelikan sein glücklicheres Weib daran erinnern, daß es etwas wie Freiheit gibt in der Welt, täglich mußte er hoffen und versuchen und täglich vergewisseln. Natürlich hatten sie richtig spekuliert; denn niemals slog das Weibchen über eine bestimmte Entfernung hinaus, stets bog sie am Ende des Teiches rechts um die kleine Gebüscheninsel herum und schwante in der eigenhümlichen Ellipse wieder zurück, die mir jetzt eben bei unserer Möve —

War sie denn noch da? Wie man sich schläumen kann auf See! Ich ging die Backbordseite entlang nach dem Achterdeck, sah da, hinter dem Steuer tauchten, tauchten, schwunzen zwanzig, fünfzig weiße Möven durcheinander in blendendem Sonnenchein.



NACHTFEST

Adolf Münzer (München)

Wir wachten noch am Rande sein. Ich ging über die Straße wieder nach vorn, und rüttelte, da schmäerte mir den Hörnchen die weiße Käthe Ribbeck, und läuft davon, genau in der Richtung des Schlosses, entwinkelte sich über den schwärzesten Rauch und Dunst der Nacht die unvergleichliche Süßigkeit des Rosels von Dörr. —

Noch ein seltsamer Nachmittag, denn der erste Tag der Ausstellung an einem neuen Orte auch verbrachte ich in St. James' Park an der alten Stelle. Und an derselben Stelle auf der kleinen Teichfläche lud er Schönheit. Der Schädel kam plump wie ein Übergewicht von dem kleinen Schädel über die Brust herab, der weiße Blumen am Schnabelansatz blühen prahlten. Er rückte sich nicht. Ich ging den Uferweg auf und ab; die Unzen trudelten und jagten sich in dem fahlen Wasser und ließen sich von den Kindern hinter, allein wie im vergangenen Jahr; nur mein Vorfahrtsschädel war nicht

da. Ausgetragen? dachte ich, verließ die Butterfische und schwendete um den Teich. Als ich den beiden wieder zu Gesicht bekam, erkannte ich, — ich war ihm auf dieser Seite näher, — daß er lädiert mit den hellroten Augenlidern stand. Jetzt berührte er die Flügel, ich sahne von neuem über die Größe der ungefährten Schwinge. Aber dann glitt er wieder vor sich hin; es war ein bloßes Nieden gewesen.

„Ist man nicht ein Narr?“ rief ein paar Tagen vor ich an einem leicht nebligen Wagen wieder am Ort. Der Wurf war fast menschenleer. Einige Reiter legten auf dem Rücken die Käthe des Wassers und Alberndorff um einen eisernen Handwagen zusammen; ich begrüßte sie und erkundigte in einem von ihnen, der gerade über das Gesäßgatter auf den Weg gekriegt hat, einen Wagen wieder, den ich schon damals hier gesehen und mit dem ich mich erinnerte, ein paarmal gespannt zu haben. Wie waren wohl im Gespräch, ich legte ihm die Hand auf die

Schulter und fragte ihn nach dem Vogel. Und wie es bei einem Engländer nicht ausfallen kann, er hatte die Zähne stark beschädigt. Sie waren große angefeindet worden, als ich sie vergangenen Herbst zum ersten Male sah. Wie die Tage dunkler und finster und die Luft immer stödiger wurde, war dem Mann aufgefallen, daß der junge Kätheburg der Weibchen, den das verkrümmele Mannchen litt, mit Blütenflügeln und Kopfreihen begleitet, klarer und höher wurde, ja, doch es sich auch bedeutend weiter als sonst entfernte. Er hatte ihnen die Käthe geholt, den Jägerhut des Wurfs durch Mitteilung zu machen, als ihn eines Tages ein letzter Scherz aufzuhören meinte.

„Ich war graude dabei, einen Wurf von einem jenen Alberndorff abzuladen.“ erzählte er; „Sie können noch die weißen Stellen sehen. Da hätte ich einen scharrenden Ton, ähnlich und langgezogen und so heiter, doch er jeden Augenblick umgedreht drohte

wieh aber nicht, wobei er fast. Nach einer kurzen Stille wiederholte sich der Scherz, dreimal zweimal aufgespielt, und fiel noch lauter und durchdringender, und jetzt sah ich von dorthin (er wies mit dem Finger) den kleinen Welden herbeifliegen. Sie saß weit fortgewichen fein, denn ich stand auf der Brücke und hoffte sie nicht leben lassen. Das Weldenchen drückte sich abwechselnd die Füße in großer Hoffnung und schnappte mit dem Schnabel, ohne daß es jählich, wie in einer Art Rauspere. Wie sie herangetrunken war und sich in einem Bogen neben ihm niederließ, machte er noch immer dieselben Bewegungen. Sie band die undlich den Schnabel blätter, genau so wie er jetzt. Das wiederholte sich in den folgenden Tagen mehrmals: Das Weibchen verblieb, der Scherz des Kätheburgs jagt sie wie an einer Jagdfeier wieder zurück, manmal von Osten, manmal von Süden oder Südwesten her, je nachdem die Sonne stand,

und an dunklen Tagen. Sie leben. Mr. Scher bette richtig fallisiert, als er bestimmt, daß nur Onens von dem Welden die Blüte geprägt werden sollten. Dah und zudem das Weibchen eingehen mußte, war freilich ein belohnendes Werk.“

„Vergessen?“ fragte ich. „Wie kann daß?“ „Weiß ich nicht.“ sagte der Arbeit und bohrte mit dem Zeigefinger in seinen linken Ohr hinein. „Da weiß nur, daß sie das Weibchen nach ein paar Wochen wieder einholte, daß das Scherzen des Kätheburgs aufhörte, und das Weibchen nicht mal nicht die jungen Kätheburg über den Teich unterwarf, sondern meistens ganz ohne Bezeugung neben ihm lagte. Eine Morgen lag sie, die Brücke noch eben getrocknet, wie ein kleiner weißer Berg dort an die Kätheburg herangetrieben im Wasser.“

„Und die Leidenschaft?“ fragte ich. „Nobody kauft; vielleicht zu viel gefangen oder zu wenig.“

„Und meinen Sie nicht.“ fragte ich ihn, „daß die Gemüthsbewegung, die thägliche Aufregung der Wahl zwischen Freiheit und Treue dem Thier über die Rübe gegangen sein könnte?“

„Seine grünblauen Augen fixierten mich müde: „Niemals! Sind doch keine Menschen!“ Damit wandte er sich.

„Er lag still auf der Brücke, aber ich sprach es nicht aus: „Ja, wenn es Menschen wären, gäte Niemand, dann wäre sie wohl nicht getötet. Daß ich dem frummeleigenen Käthe nach, der ja keinen Gemüth hatte, die jetzt am Ende des Wurfs einen weiten Brückbogen in den Blättern litten; die weißen Blätter, die sich von seinem stärkeren Hoden lösten und auf den aufgerissenen Hosen fielen, beschämten den jungen gesättigten Vogel. Dann ging ich gedanken Voll in der Richtung auf Badalingham Valore fort

Guten Rücksicht



Am Heuberge im Inntal

Karl Herm. Müller (München)

### Stunde der Fülle

Breit über, felige Stunde,  
Der Zweige schwankende Last!  
Die Wunder quellende Runde,  
Ah, sie verläßt mich fast!

Herrschender meine Sterne  
Hebt sich aus brennender Hut,  
Nah und näher die Feine,  
Eisig in Purpurglut.

Jäh aus schütternden Schlünden  
Fordernd stürmt es empor,  
Wollend über den Gründen  
Schwebt der gewaltige Eher.

All durchkreisendes Leben  
Brast in Flammen und Schwall,  
Und ich erfühl mit Beben:  
Ich bin überall!

Richard Schaukal

### Die kleine Hanne

Von Karl Ewald

Die kleine Hanne hat einen Großvater, der genau so gut ist, wie Großvater zu sein pflegen. Auch Hanne selbst ist durchaus nicht schlimmer, als kleine Mädchen gewöhnlich sind.

Aber sie liebt es nicht, Großvater Gutenmorgen zu sagen.

Vielleicht langweilt sie's, daß das so feierlich geschehen soll. Vielleicht findet sie es sinnlos, weil Großvater immer so fröhlich zum Vorschein kommt und der Morgen längst vorbei ist, wenn

er erscheint. Vielleicht sind andere Gründe vorhanden. Hanne selber schweigt sich aus. Sie macht bloß Unforn und eines Tages streift sie ganz unverhohlen.

„Hannchen sagt Großvater schön Gutenmorgen!“

„Der arme Großvater wird so traurig, wenn Hannchen ihm nicht Gutenmorgen sagen will.“

„Hannchen ist ein recht häßliches Mädchen, daß sie dem lieben Großvater nicht Gutenmorgen sagen will.“

Hanne kneift den Mund zusammen. Ihre Augen sind kalt wie Eis.

Mutter ist am Ende ihrer Kunst. Vater wird gerufen und wendet die Mittel an, die ihm zu Gebote stehen, aber ohne den geringsten Erfolg. Großvater fängt an, ärgerlich zu werden. Es herrscht stillschweigendes Einverständnis, daß es so nicht weitergehen kann. Die Situation ist unhaltbar, und es muß eine Lösung gefunden werden, damit Hanne nicht andauernd die Oberhand behält.

Großvater tritt in seine Stube und kommt mit einem verloedenden Lachen zurück.

„Wenn Hanne jetzt ein liebes Mädchen sein und dem alten Großvater bloß Gutenmorgen sagen will, soll sie den schönen Lachen da haben.“

Sie halten den Atem an in starker Spannung. Hanne desgleichen. Sie startet auf den Lachen. In ihren Augen funktelt's, und ihr Mundchen zittert.

Es ist ein wunderschöner Lachen...

Und sie klärt die Angelegenheit wie ein ausgelernter Diplomat, streckt die Hand hin und sagt vollkommen rubig und freundlich:

„Gutenmorgen, Lachen.“

(Deutsch von H. Rieb.)

### Spätsommer

„Warum, Schwarzgelocktes Mädchen,  
Leuchten Deine dunkeln Augen?“

„Warum glühen Deine Lippen  
Röther noch wie meine Pracht?“

„Well, Du rothe Purpurrose,  
Weil zum erstenmal mein Liebliter  
Mich geküßt hat gestern Nacht!“

„Warum, Schwarzgelocktes Mädchen,  
Schauen düster Deine Augen,  
Gleichen meiner weißen Blüthe  
Deine jetzt so blassen Wangen?“

„Well, Du bleiche Friedhofsrose,  
Mich zum letztenmal mein Liebliter  
Hat geküßt und ist gegangen!“

Walter Tangermann

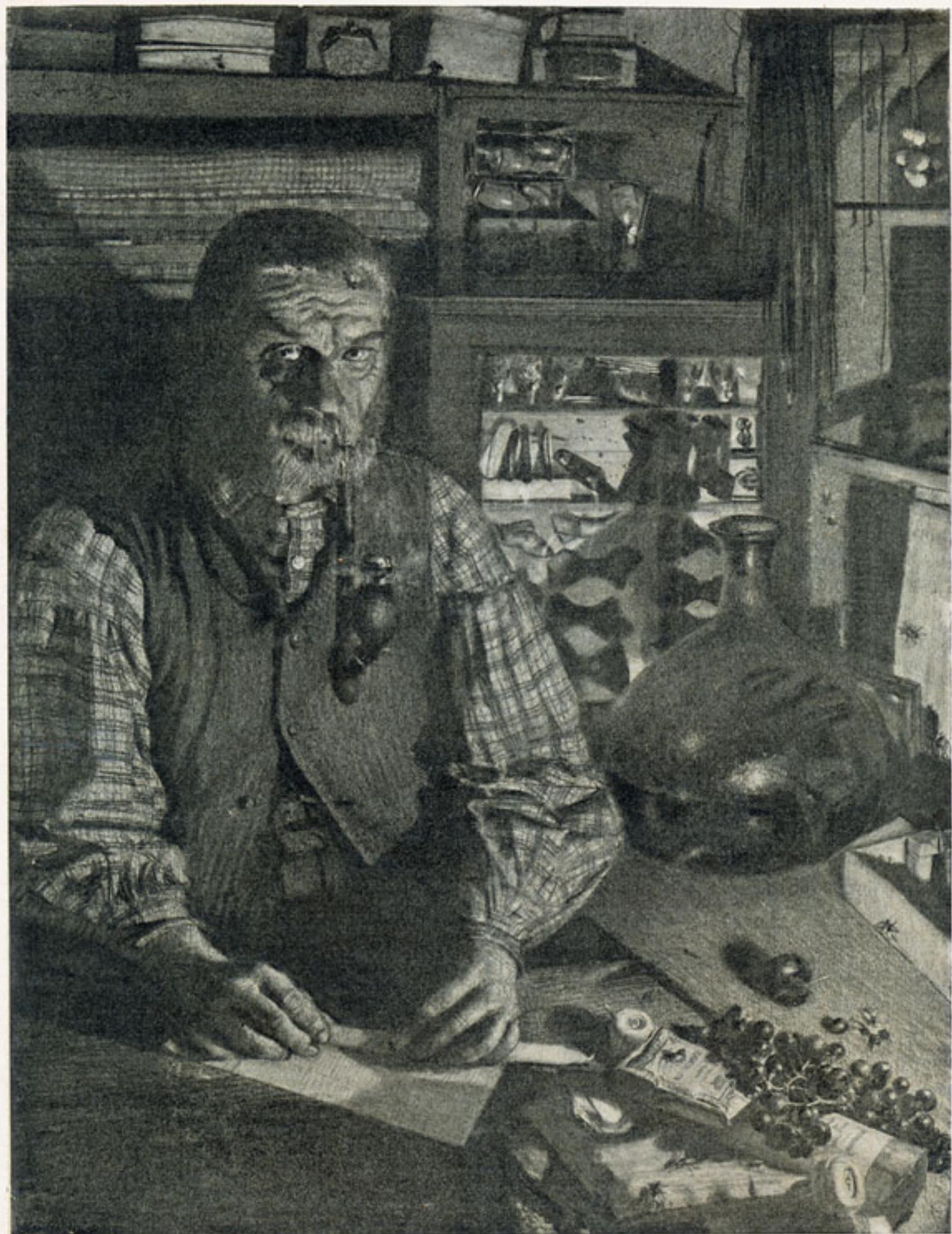
### Gedanken

Es gibt eigentlich nur ein Unglück auf der Welt: Die unbegründete Selbstzufriedenheit und nur ein wirkliches Glück: Die begründete.

Widerspruchsgen ist oft nichts Anderes als die Ausserung starken Ehrgefühls. Der Widersprechende glaubt, man müsse ihm die widerstreitende eigene Ansicht vom Gesicht ablesen. Der Schmach der Entdeckung kommt er durch Widerspruch zuvor.

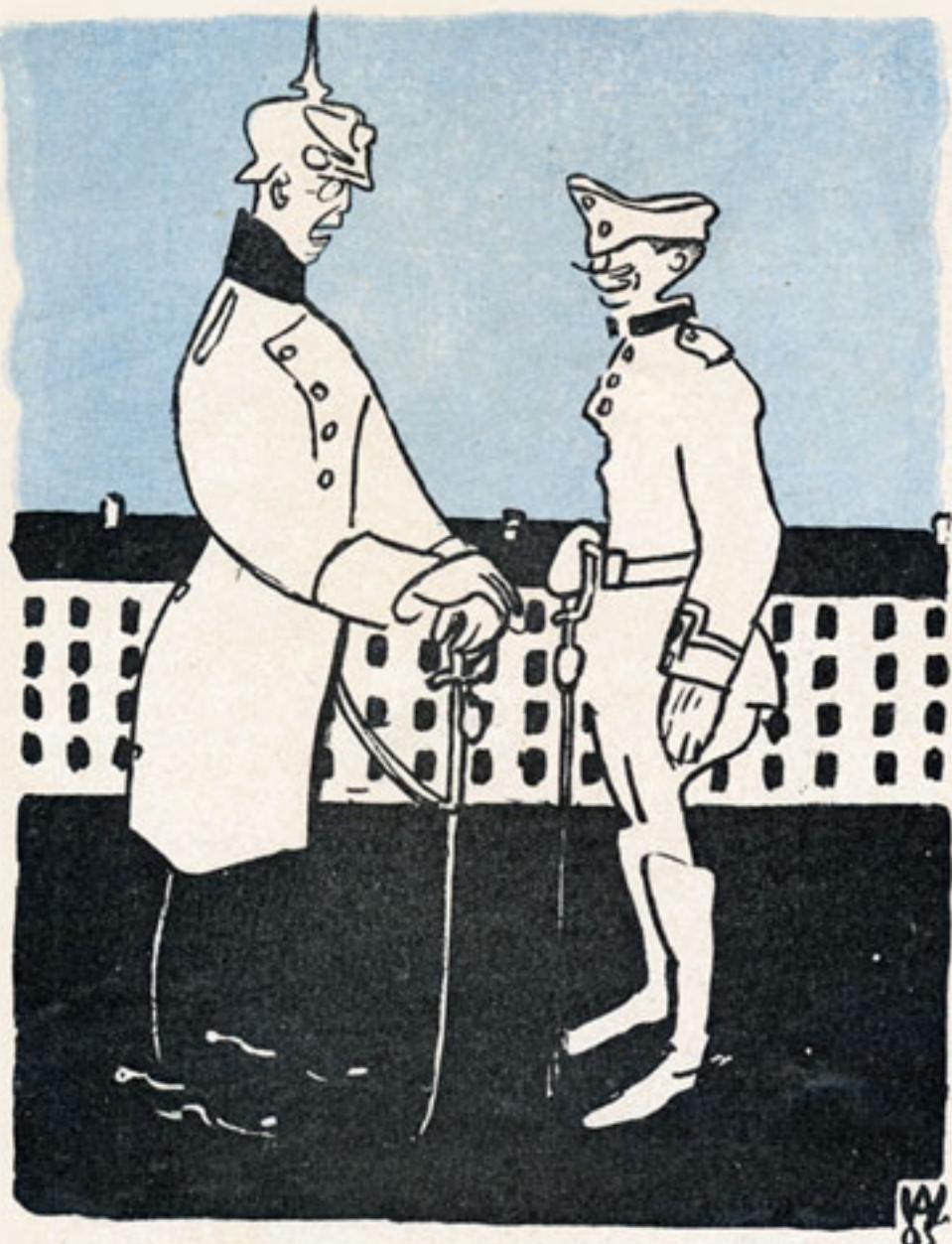
Was das Schicksal schenken will, das lässt es sich nehmen.

Paul Garin



Der Krammer

Attilio Bacchette (München)



### Wie die Alten sungen...

A. Weingerber

„Schon fehlt, Herr Fähnrich — Korpskommandant Abschied genommen.“ — „Tott sei Dank, een Vordermann weniger.“

### Der Streik der Referendare

Liebe Jugend! Wie ich Dir schon gestern Abend telegraphisch mittheilte, ist hier ein Streik der Referendare ausgebrochen. In Unbetracht der traurigen Lage dieser schlechtest bezahlten Klasse kam eingeweihten Kreisen der Ausstand nicht unerwartet. Die Bewegung greift lawinenartig um sich. Unter der Bevölkerung herrscht Panik.

Am Abend des 17. Oktobers hatte sich eine ansehnliche Menge der Herrn Referendare zu einer Besprechung im großen Saale der Winzerstuben versammelt. Herr Dr. Stippel referierte über die Lage. Er erwähnte unter anderm als Beispiel für den sozialen und wissenschaftlichen Niedergang des Standes, daß in P. im preußischen Vogtlande ein Referendar im 4. Jahr seiner Ausbildung vorwiegend zur Bedienung des Telefons verwendet würde. Viele Anwesende könnten ähnliche Beispiele aus ihrer Praxis anführen. Referent schlug vor, eine Resolution zu fassen. Herr Geheimer, Referendar bei der Staatsanwaltschaft in Oldenburg, warnte vor unbefonnemten Schritten und empfahl abwartende Haltung, als ein Telegramm aus Nauen in B. die Nachricht brachte, daß Herr Referendar Grähemacher, Bavariae (X) Arminiae (XX) F. M., mangels Dienstpersonals zum Reinigen des Sitzungssaales aufge-

fordert worden sei. Er habe dem Befehl Folge geleistet, und dem betreffenden Vorgesetzten seine Zeugen gesandt. Die Verleugnung des Telegramms wurde durch minutenlange Pfützufe unterbrochen, worauf der überwachende Polizist die Versammlung auflöste. Darauf wählen die Referendare eine Vertrauenskommission, die den Generalauftand proklamierte.

Die Folgen machen sich allorten bemerkbar. Der Amtsbetrieb steht vollständig, die Tennisplätze und Bierstuben sind überfüllt. Die Bevölkerung sympathisiert mit den Ausständigen. Ausschreitungen sind bislang nicht vorgekommen. Streikbrecher finden sich nur wenige: bei der Staatsanwaltschaft, in der Verwaltung und in den Kreisen der Reserve-Offiziere. Die Ausständigen haben beschlossen, diesen die Bierrechte zu entziehen. Von der kampfeslustigen Stimmung der Ausständigen zeigen ihre Forderungen:

- Beschäftigung der Referendare unterhalb der Funktionen des Gerichtsvollziehers ist unzulässig.
- Arbeitsvergütung in Höhe des ortsüblichen Mindestlohnes für Tagelöhner.

- Nachzahlung des rückständigen Gehaltes seit Eintritt in den Staatsdienst plus 4% Zinsen von Zustellung der Beschwerdeschrift ab.

4. Übernahme der Referendardschulden auf die Staatskasse.

5. Erhöhung der Sterblichkeit der Vordermänner.

Es wird erwartet, daß die Behörden nach einem Strauben sich dieser Forderungen fügen werden. Zunächst ist es zu Gegenmaßregeln der Regierungen gekommen: leichtere droben mit vollständiger Aussperrung und Verminderung der Schreibarbeit. Versuche einzelner Behörden, für die Dauer des Streiks Schreibmaschinen in größerer Zahl einzuhallen, müssten nach kurzer Zeit aufgegeben werden, da die Unterhaltung im Vergleich zu dem bisherigen Verfahren sich als zu kostspielig erwies. Auch erklärten sich die Schreibmaschinenfräuleins mit den Referendaren solidarisch. Es soll versucht werden, den Geschäftsbetrieb durch Einstellung von Militärärzten aufrecht zu erhalten. Dagegen sprechen die Referendare die Drohung aus, im Falle der Unbedecktheit der Regierung, sämtlich zur Theologie und Zahnhelkunde übergehen zu wollen.

Sache der Landtage der verschiedenen Bundesstaaten wird es sein, auf eine energische Abhilfe der Kalamität zu sinnen.

J. B.\*

\*) Der Verfasser, selbst ein Referendar, überlädt uns das Manuskript mit nachfolgendem zügelndem Stoffwechsel:

#### An die Redaktion der „Jugend“

Mein Wädel ist alt, und ich habe kein Geld,  
Ihr seidne Hööch zu laufen,  
Und doch will das Wädel mir alle Welt  
In seidenen Hööch zu laufen.

Mein Wädel ist häbsch und will nieber Schi  
Als simpeles Braunkörner nippn,  
Und schenkt ih Ihr Kuchen, Bondon & Confect  
Dann spitzt sie entzündend die Lippen.

Ich aber, ich bin nur ein armer Jurist  
Und habe nur wenig Moneten,  
Und wenn nicht die „Jugend“ vernünftig ist,  
Gebe Geld und Wädel bald flöten.

### Bescheiden

Pfarrer: „Nehmt beim Sprechen doch die Pfeife aus dem Mund.“

Bauer: „Dös gibt's nöt, i bin foa Bildungsprog!“

### Einer erotischen Dichterin

Genieß' ich Deiner Verse Kunst,  
So scheint's mir armem Cropfe:  
Als Du der Muse Kuf empfingst,  
Da stand'st Du auf dem Kopfe.

H. B.

### Der aufrichtige Unterthan

Fürst (läßt sich von einem Holzknecht rodeln): Schneller, Hans, schneller!

Holzknecht fährt vorsichtig und langsam weiter. Als sie unten sind, fragt der Fürst:

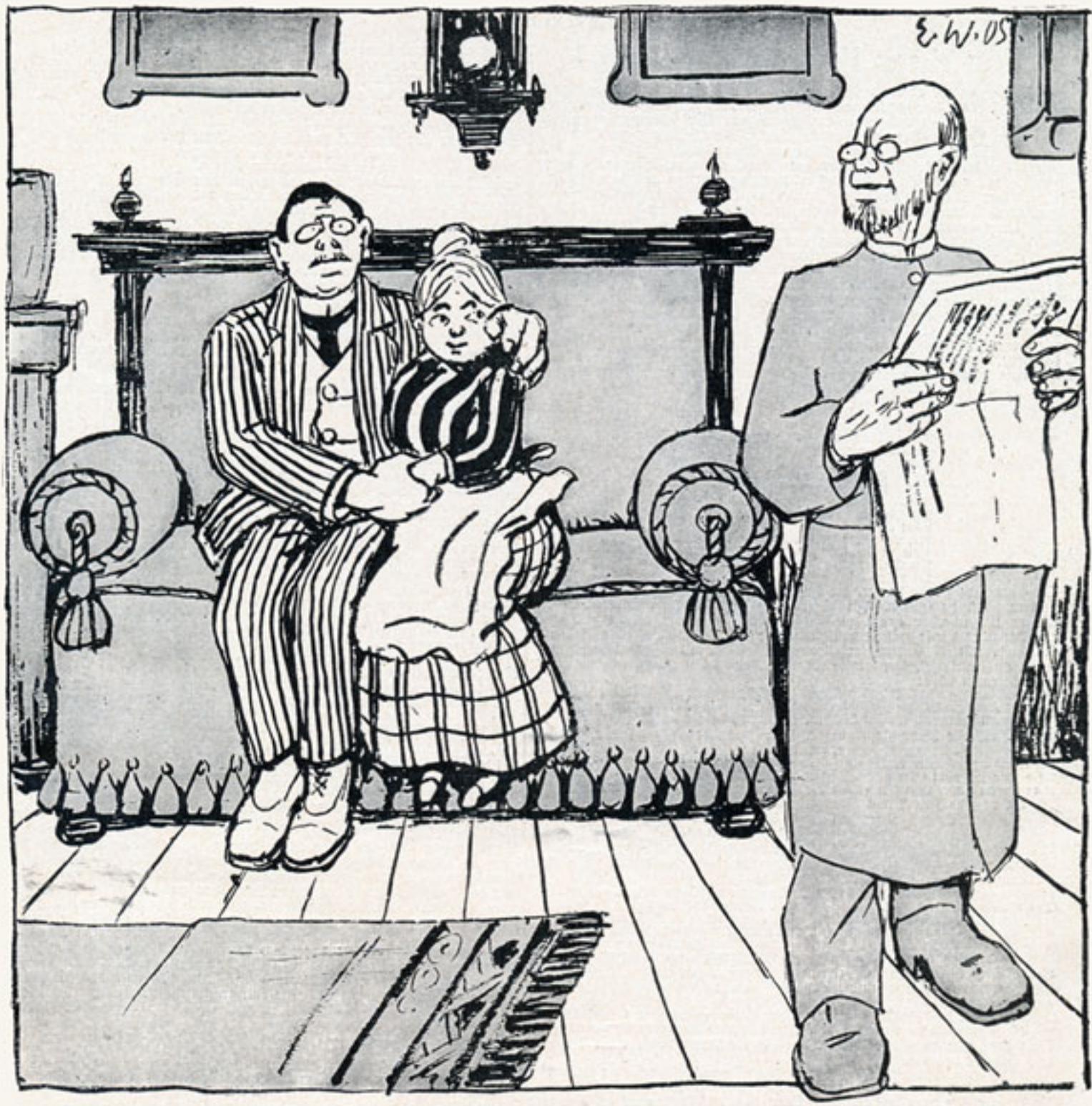
Warum bist net schneller gefahren?

Holzknecht (sich hinter den Ohren kratzend): Ja mei, Königliche Hoheit! Wenn was passiert wär', thät der Obersöster sagen, i bätt' der O'scheitere sein sollen.

### Literaten-Gespräch

„Nun, was schreibst Du denn da?“

„Ich verfasse eine Kritik der Kritik über die Kritik der Kritik.“



### T u g e n d

E. Wilke (München)

„Endlich einmal ein gesittetes Brautpaar! Ich sehe mit Freuden, Katharina, daß Du Deinen Bräutigam nur auf die Stirn küßest.“  
„Ja — wissen Sie, Herr Pastor, er riecht so aus dem Mund.“

### Ein frommer Wunsch

Der Stadtrath von Houston in Texas hat das Flirten auf der Straße bei Gefängnisstrafe verboten.

Der fromme Stadtrath von Houston sprach:  
„Die Jugend versinkt in Laster.  
Die Buben laufen den Mädchen nach  
Und ruinieren das Pfaster.“

Und die frechen Dirnen sehen es gern  
Und zeigen die drallen Waden  
Und stellen sich mit den jungen Herrn  
Vor den nächsten besten Laden.

D'rum sei fortan ein jeder Flirt  
Verboten in unseren Gauen.“

Wer ängelt, der wird eingesperrt;  
Wer flüht, der wird verhauen!“

Das hörten jenseits des großen Meers  
Herr Stöcker und Roeren und lachten.  
Und riefen! „Ihr Freunde! O wie wär's  
Wenn wir es auch so machten!“

Wenn in's Gefängniß jeder küm'  
Hier an der Spree und Panfe,  
Der sich ein einzig Küchlein nähm!  
O wundervoller Gedanke!“

Dann bauten wir Zuchthäuser fürwahr,  
Soviel wir bauen könnten,  
Und die „Jugend“ hätte schon über's Jahr  
Keinen einzigen Abonnenten!“

Cri-Cri

### Zur gefl. Beachtung!

Nr. 51 der „JUGEND“ erscheint in verstärktem Umfang und in glänzender Ausstattung als  
**Weihnachts-Nummer.**

Das Titelblatt „Verkündigung an die Hirten“ zeichnete Adolf Münzer. Aus dem künstlerischen Theil heben wir hervor: „Der Mistelzweig“ von Reinhold-Max Eichler. — „Hasenjagd“ von Paul Kietz. — „Weihnacht im Forsthause“ von Th. Dobner. — „Das Lied am Fenster“ von Frau G. Pfeiffer-Kohrt. — „Christabend-Wetter“ von Max Feldbauer. — Im litterarischen Theil werden unsere hervorragendsten Schriftsteller mit Beiträgen vertreten sein.

Wenn wir auch die Nummer in erhöhter Auflage herstellen, so können wir Nicht-Abonnenten doch nur bei **sofortiger** Bestellung die Lieferung garantieren. Gegen Einsendung von 40 Pf. sendet der Unterzeichnete auch direkt.

MÜNCHEN, Färbergraben 24.

Verlag der „Jugend“

## Aus eines Narren Tagebuch!

Sogenannte „humoristische“ Bücher erscheinen gar viel, „gute“ Humoristika jedoch herzlich wenig. Um so mehr verdienen diese wenigen guten hervorgehoben und empfohlen zu werden. Ein solches edierte neuerdings der Verlag „Harmonie“ in Berlin W. (Schöneberger Ufer 32) unter dem Titel „Aus eines Narren Tagebuch“ (Preis eleg. geb. Mf. 2.-). Als Verfasserzeichnet der „Roland von Berlin“, dessen reizende, unter dem Titel „Knipse“ erschienenen „Stüzen aus dem Berliner Leben“ dem Staatsanwalte fiktiv zum Opfer fielen, nachdem sie im Lauf eines Jahres die stattliche Reihe von 16 Auslagen erlebt hatten. Obwohl die vorgeladenen Sachverständigen, wie Professor Ludwig Bleisch, Dr. Paul Lindau usw. einstimmig den hohen fiktiven und fiktiverischen Wert dieser fiktiven Szenen anerkannt hatten, hielt das Gericht das Buch doch für „unzulässig“ und konfiszierte es wegen einiger Stellen, wie man sie wohl einem Wilhelm Busch, aber seinem Roland von Berlin nadzusehen bereit war. Wie ein Protest gegen diesen Beschluss wirkt es, daß zehn der bekanntesten und besten Reichen moderner Zeitblätter (z. B. des „Ulf“, „Simplifizimus“, „Blabberdalsch“, „Lustige Blätter“ usw., nämlich Künstler wie Edm. Oel, Gaspari, Franz Christophe, Knut Høyen, Paul Haase usw., das neue, reizend-lustige Verödung des Verfassers in ausgelassener Weise illustriert haben. Das Kapitel IV, „Liebe“, beginnt mit den Worten:

Wenn eine Dame ein häßliches Kleid hat,  
Wenn sie ein nettes Wort bereit hat,  
Wenn sie so ist, als ob sie Schneid hat,  
Und unterscheidet die nötige Zeit hat,  
Dann ist der Stein zu dem gelegt,  
Was „Liebe“ man zu nennen pflegt. — —  
Das Leben bringt teilweise Glück, teilweise Wehe,  
Teilweise Sehnsucht und teilweise die Frei,  
Teilweise das Entzücken, teilweise Erboren,  
Teilweise Schwiegermutter und teilweise Göttin. — —  
Die Lust ist nicht am Zeit gebunden,  
Was lebt auf Wochen, Tage, Stunden.  
Wenn's Jahr dauert, wird sie chronisch.  
Bald ist sie „frei“ und bald „platonisch“. — —  
Durch einen Windsturm bösen Schees  
Wird sie — sogar zum Lebensgruß.“

Die übermäßig tolle Laune, die das ganze Buch diktirt zu haben scheint, ist hier schon zu spüren. In dieser Tonart spottet unser „Roland“ gern, wie er sich überhaupt am meisten und immer wieder oft in zwetschel-erstickender Weise mit dem Thema „Liebe“, gleichviel welcher Art und Qualität, mit all seinen Variationen beschäftigt, mit dieser „idiosynchratischen Anziehungskraft“, die, wie er behauptet, durch den „bacillus amorosus“ hervorgerufen wird:

Am liebsten wird das Thierchen sogen  
In Uniformen, Schärpeartikeln,  
In langen Wimpern, kraulen Locken,

In festlichen Strümpfen, Unterwäschchen,  
In einem roh, steinern Ede  
Kommt es sogar zweien vor.

Das erste „Symptom“ ist der Kuss genannt:

Wer Schätzchen, gibt ihn auf die Hand.  
Bei etwas vorgerichteten Leibchen  
Wird man sich nicht beim Kuss beschleiden.  
Man fordert mehr, man fordert alles,  
Da es jedoch noch kein Serum dagegen giebt, so fehlt es oft wieder!  
Dagegen ist mal nichts zu thun,  
Erst Alterschwäche macht innam.

Über die „Begleitercheinungen“ lese man in dem Buche selbst nach! Es folgt ein Ektus über die, „die diese Krankheit — gewohnheitsmäßig und gewöhnlich — simulieren“ und betreiben:

Als Handwerk teilweise und teilweise als Kunst  
Das Buchen um die Wämmergant. —

Trotzdem die Sothe äußerst peinlich,  
Gleichheit es doch nicht unvermeidlich,  
Das, als die ganze Welt entstanden,  
Der halbe edemals vorhanden,  
Das es doch klar, wenn's noch so fränkt,  
Für jedermann, der logisch denkt.

Bei diesen „historischen“ Erörterungen kommen wir über „Pericles und Aspasia“, „Mark Anton und Kleopatra“ usw. nach dem Hörselberge, mit allen, die dort

„Ihr böß, teles Spiel getrieben.“

Die Folgen sind nicht ausgetrieben, — Das Richard Wagner's Pilgerhor.“

Auch der Liebe an Königsthronen vergibt der Autor nicht, einer Dubarry und Pompadour usw.:

Besonders frech war diese Bande

Durch Tumult führen sie den Namen,

Von alters her am Seinekrande, — Jetzt häufig als „Rasenländer“.

Nach einer längeren Abhandlung über das „Küssen“ aller Stände und Völker usw. schließt das Kapitel mit den Worten:

Der Wohl vermeidet das Geränk,

Man führt in Rom Sankt Peters See,

Beim Küken stets, dienstest er freisch.

Das, als die beiden Welt, —

Die Sonne lädt die weichen Arme,

Und ich, ... ich lässe, sieß gesetzt,

Die Mute eines Dichters Etienne.

Der schönen Esterin die Hand!

Von den entzündenden Illustrationen dieses Kapitels sei nichts verrathen.

Wir gehen zum Kapitel V: „Von der Hochzeit bis zur Scheidung“ über:

„Die Ehe“ nennt man die Vermählung,  
„Die eigenen „Ich“ und die Verpflichtung,  
Sich unter Brauenjoch zu bengen,  
Auch — möglichst — Kinder zu erzeugen.  
Die Eheschließung“ bringt yet Kenntnis  
Des Standeskundes das Geschlecht,  
Doch ein Herr A. bereit, zu schwören,  
Er wolle ewig angehören  
Dem Bräutlein B. als treuer Mann.

(Natürlich denkt er gar nicht daran)

Nach einer Abhandlung über die Schönheit des „ungebundenen Jung-gelebenlebend“ heißt es weiter:

„Der Eheband“ wird teilweise vollzogen | Die Ehepflichten“ sind die Werke,  
In Kirchen, teilweise in Synagogen. | Der stets beruht auf Kraft und Starke.

Stets wohlgerüstig ist die That

Wer sie verletzt, hört manchmal später,

Der Schwiegermutter und dem Sohn. | Das ihm erstand ein Stellvertreter.

Neben „Ehepaar“ und „Eheglück“ müssen wir wieder auf das Buch selbst verweisen, nur eins wollen wir erwähnen:

Ber selber kann widerstreiten,

Der kennt das Glück noch lange nicht.

Weiter unten meint der Autor:

„Der Ehewed“ schmeiht heutzutage | Stellt fort die dastönden Reichen,  
Weist eine verhunzte Frage. | Die Liebe soll in Bahnen reden usw.

So geht's weiter, bis zur Peripetie, — „der Eheirung“

Wenn böse Belebtschäfer wachsen,

Theißt in der Brust und theißt in Sachsen, usw.

So kommen wir schließlich zur „Ehescheidung“ und

Wer wie der geht zum Trauzauber,

Ob graues Schaf unbaubar.

Das „Drum und Dran“ lese man selbst! Wer Sinn für gefunden Humor hat, wird sich einige frohe Stunden bereiten und herzlich lachen müssen. Auch die anderen Kapitel, welche von den sonstigen Dummheiten des Lebens handeln, sind voll schallhafter Teufeli, toller Narrheit, geistvoller, liebenswürdig-böckischer Satire und amüsanter, Wilhelm Busch ähnlicher Bildchen.

— Der Autor schreibt aber mit ernstem Zweck, es sind bittere Wahrheiten, die hier in so heiterer Form vorgebracht werden, allerdings

Welt durch die Rot man wird gesungen

zu schwelen in Erinnerungen.

Wenn leider in den Liebesfragen

Die Rätselkäste schon verlogen usw.

Alle „Narrenheiten“ der Menschen werden gar scharr gegeihelt:

Die erste Narrenheit hier auf Erden

Alt sitter: das Geborenwerden! —

Der Neugeborene friegt das Tunter

Nur selten noch von seiner Mutter,

Ästhetisch ist die Schilderung der ersten Bühne, des ersten Durchfalls, der ersten Gehverschiebung:

So früh geistig's im allgemeinen

Und in der Art von frummen Beinen

Das dies sich hänsch schon gerächt

Sein männl. und weibl. Geschlecht.

Um sich an Menschen zu rächen,

So geht's fort bis zur „Schulzeit“:

Es sei erklärt mit wen'gen Wörtern:

Der gibt es zwei Studentenarten,

Die, die sich leicht und ließen bilden

Womit mit Bescheiden man die „Wilden“.

Ein ergötzlich Kapitelin über

schoben, darinnen unter anderem zu

Der Zwiefampf im den meisten Fällen

Festigt sich als „nöthig“ rauszufürsten,

Wenn man den Driven mal erwischte,

„Studenten-Reigungen“ behandelt das Kapitel besonders eingehend.

Nach der Abhandlung über Kellnerinnen

Gänkt doch im Reich der Kellinen,

Wo gleich und in die Augen siechen

Die kleine, die zum Herzen sprechen.

Wie sind doch Worte plump und rob

Im dem Vergleiche zum Trifft usw.

So früher nur ein solches Wesen,

Um so viel schöner sind die Spesen,

Wenn man bezahlt bei dem Verfehle

Wicht nur's Vergnügen, auch die Eher,

Wenngleich sie auf der Bühne zeigt

Weiss ihr Lakai, indem sie schwiegt.

Bei diesem „Thema“ bis zum Schulmachen ist belannierter nur ein

Schritt, daher sieht sich in drolligen Versen „die Lehre vom Entleihen“ hier

ein. Es folgt ein ausgedehnter, überwältigend komischer Gesang über den

Kommittentmäßigen und außerkommittentmäßigen Alkoholgenuss, und so geht's

fort mit der Beschreibung menschlicher Schwächen und Gedrechen. Das Kapitel

über „Eitelkeit“, über Männerfreundschaft und Frauenfreundschaft

seien noch besonders hervorgehoben. Häufig erheben sich die Gedichte zu hoher

poetischer Schönheit, so z. B. der Schlussgesang „Gottesbarren“, aus dem

auch hervorgeht, wie ernst es dem Verfasser mit seinen in flapperndes

Schleppengewand gekleideten Niedern ist. Das Werkchen kann nicht übersehen

werden; es ist zum Geistvollsten und Lustigsten zu zählen, was seit Wilhelm

Busch geschrieben worden ist. Die Illustrationen sprechen für sich selbst.

Erich Schöller.

## Eine musikalische Parodie.

die Küsschen erregt, wurde im Berliner Belle-Alliance-Theater in die ca. 50mal erfolgreich gegebene Vaudeville-Cavette „Die Ingrediente“ eingelegt. Miss Flora Duncan parodiert, trat Adèle Moyens (Adèle) fests beim Geburtstag des Kindes auf und tanzte die bekannte Melodie: „Eins — zwei — drei, bei der Party vorbei!“ wobei als griechisches Tanz-Ornat, dann à la Gisela, à la Bertheben, Chopin, Richard Wagner und zum Schluss à la Johanna Strauß. Beifallshörer folgten stets jedem Theile dieser gefühlreichen Piece, deren Originalität und musikalischen Wert die Berliner Preise fast einstimmig honorierten. In fröhlichster und draufgängerischer Art hat Oskar Strauß, der beliebte Komponist des besseren Genres, die bekannte Ballmelodie in der Art eines jeden der genannten Komponisten bearbeitet. Die „Eins — zwei — drei bei der Party vorbei!“ durch die ganze Welt der „Wandschein-Sonate“ hindurch, oder dem „Pembawader“ seinen Stempel aufdrückt, oder mit der Melodie des „Conan-Walzers“ um die Überherrlichkeit kämpft, oder schwermütig in Franz Schuberts, definitiv von Adèle Duncan „verlangen“ Liede „Der Tod und das Mädchen“ auftreten und schließlich in einer Chopinischen Wague einen übermächtigen Sieg erringt, das ist alles so eigenartig sein und lustig gemacht, daß jeder, der auch nur eine blaue Ahnung von Musik hat, sich vor Lachen ausköcheln muß. Die Nachfrage nach der ersten Parodie war gleich nach der Premiere so groß, daß sich der Komponist entzücken mußte, ein lächerlich, grochändiges Slaviersortiment dieser humoristischen Cavettentanzte zu machen, die nun in eben eingespieltem Gewande erscheinen ist: Ein lustiges, dorisches, grinswitziges, geistwitziges Umschlaglied, wie Miss Flora vor dem verjammerten Rotoren der oben genannten Komponistin ihre Küsschen zum besten giebt. Die letztere leben theils mit trübseligem Spottlächeln, theils ärgerlich, mißmutig und wüthend, theils erstaunt und bestürzt, ja. Die ältere singt lächelnd, lustige Klammermaul, Theißt versteht und empfiehlt, denn seit der Insegnung Bearbeitung von „Kommt ein Vogel gelogen“ seitens des Professors Oskar Strauß dürfte sein ähnlich geistreiches musikalisches Humanismus erscheinen sein, das in jeder Privatgesellschaft eine Schelteierung dienen kann und jeden Wohlmeinender fröhlich stimmen mag. Ruhreiche Stör von Operetten- und Varietébühnen haben sich überzeugt schon das Aufführungrecht dieser „Cavatt-Sonate“ verschafft, so daß für die Bekanntmachung in weiteren Kreisen bald gefordert wird. L. O.

**BERLIN** \* **F. SOENNECKEN** \* **BONN**

Soennecken's Schreibtische  
Mit Zentral-Verschluß • Mit Rolladen

Bücherständer ohne Schnitzerei  
Nr. 895  
117×55×55 cm  
Eiche M. 60.—  
Nussh. „ 70.—

Soennecken's Ideal-Bücherschränke  
Zur Aufbewahrung von Büchern, Noten, Sammlungen usw.  
Aus Abteilen, Sockeln und Kopfstücken zusammenstellbar.  
Die Teile sind einzeln künstlich.

Aufzähler  
Nr. 896  
Mit Schnitzerei:  
144×60×60 cm  
Eiche M. 120.—

Nr. 1112 zusammengesetzt aus 4 Abteilen, 1 Sockel und 1 Kopfstück in Größe 3. In Eiche, ohne Zentralverschluß  
M. 120.— Innenmaß eines Abteils: 83×29×24 cm  
Außenmaß des Schrankes: 172×39×86 cm

Arbeitsmöbel-Fabrik  
Gef. E. Gallwijk  
Wien: Nestler & Roessler Fabrik Marke  
(besond. Preise)

Notenschränke mit Rolladen

Notenschränke mit Rolladen  
Nr. 880 Eiche M. 75.—  
Nusshaus „ 80.—  
Fein schwarz „ 95.—

Aktenschränke  
Nr. 828 B: 190×113×42 cm  
Eiche M. 170.—  
Nussh. „ 190.—

Preise einschließlich Verpackung, ab Bonn • Soennecken's Schreibmöbel sind auf das Gediegene gearbeitet

### + Ideale Büste +

In voller Jugend Schönheit durch kräftig glänzend begossenes Verfahren. Anfragen gegen Rechnungsdecke. Baronin v. Dobrzanowsky, Halensee - Berlin. B.

### Haidlschnucken Pelzdecken

„Marke Eskimo“. Für kalte Füsse unübertrifft. Ausgesucht herrlich schöne Salonteppe 6 u. 7 Mk. Vorlagen 5 Mk. Geruchlos und moltensicher. Ebenso weiß, silbergrau und schwarzgrau. Illustrirter Katalog frei, auch über Schlitten-, Kinderwagendekken, Fußsäcke und vieles andere. F. Heuer, Kürschnermeister, Rethem a. A. Gegründet 1880. Versandhaus echter Haidlschnuckenfelle. Tägliche Anerkennungen.

Welche kunstsinngie, reiche Dame nicht ohne körperliche Vorteile ersehnt wahrhaft glückliche Ehe mit 29 jähr. ideal veranlagten Herrn auf dem Wege schriftl. Gedanken-Austausches? Briefe uns. „Glückauf“ an die Expedition dieser Zeitschrift



Herr Gr. G. in Hr. nach seiner Photographie. Er schreibt: „Ich erzielte einen vollen und starken Haarwuchs des Kopfhaars.“

### Herr Dr. med. M. schreibt über seine Versuche:

„Schon nach drei Tagen begannen sich neue Härchen zu zeigen.“

**Herr Dr. med. Fr.**: „Schuppen wurden dadurch beseitigt, Haarausfall hörte auf, neue Sprossen kamen zum Vorschein.“

**Herr Dr. med. P.**: „Täglich zweimal 5 Minuten (Anwendung). Der Erfolg war ein eklatanter.“

**Herr Dr. med. B.**: „Sehr bald seidenweiches, üppiges Kopfhaar.“

**Herr Dr. med. Tr.**: „Die kahlen Stellen jetzt sehr gut mit Haaren bedeckt.“

**Herr Dr. med. Schr.**: „Auch hier schon in 8 Tagen ein Nachwachsen von Härchen.“

**Herr Dr. med. V.**: „In einer ganzen Anzahl von Fällen konnte ich schon nach wenig Wochen kräftiges Wachsen neuer Haare beobachten.“

Jeder kann das Verfahren selbst ohne fremde Hilfe anwenden.

Weitere ärztliche Berichte folgen über das



Herr J. R., Inspektor in A. nach seiner Photographie. Er schreibt: „Nachdem ich durch Anwendung Ihres Verfahrens während 6 Wochen meinen bis dahin 10 cm. langen Schnurrbart auf eine Länge von 19½ cm. gebracht habe, überreiche ich Ihnen mein Bild, damit Sie Zweiflern gegenüber evtl. die Wahrheit vor Augen führen können. Zum Schluss bin ich Ihnen zu grossem Danke verbunden, zumal ich nicht nur einen flotten Schnurrbart erlangt, sondern auch mein Kopfhaar, welches stark ausfielen begonnen hatte, wesentlich gekräftigt und gestärkt habe.“

## neueste Verfahren zur Kopfhaar- und Barterzeugung.

Glänzender Prüfungsschein der Kais. Reichsanstalt! Vier D. R. G. des Kais. Patentamts mit der Bezeichnung „zur Erhöhung der Erzeugungsfähigkeit der Haarpapillen“.

Einfachste Anwendung für jedermann!

Wo soviel ärztliche Sachverständige nur einer Meinung sind, da ist ein Zweifel nicht mehr erlaubt!

### Jeder Kahlkopf, jeder Haarleidende, jeder Bartlose

verlange kostenlos von uns die interessante Prachtbroschüre (vierfarbiger Luxuseinband), enthaltend sämtliche Gutsachen und Erfolgsberichte, Prüfungsschein des Reichsansts und 4fachen D. R. G. Schutz von den Schutzhäubern

### H. FORTAGNE NACHF. DRESDEN 48.

Zur Warnung! **Herr Dr. med. P.** schreibt: „Betrachten wir, was alles in erster Linie die marktschreierischen Empfehlungen von „unfehlbar“ wirkenden Haarwuchsmitteln in Betracht, die sich bei der chemischen Untersuchung als weiter nichts entpuppen, als irgend ein Spiritus mit irgend einem hautreinigenden Mittel oder eine Pomade mit Chinin. Von allen diesen Mitteln, die nur auf die Dummheit der Menschen spekulieren, hat niemals der Patient, sondern nur der Verkäufer den Vorteil. Ein Glück bedeutet es, wenn diese Mittel nicht schaden, da sie ja meist minderwertige und ranzige Fette und Oele enthalten.“



Herr O. II. in Z. nach seiner Photographie. Er schreibt: „Nach sechswochentlichem Gebrauch habe ich einen überaus herrlichen und kräftigen Bart erhalten. Früher hatte ich nur einen leichten Flaum.“

Jede Photographie erscheint nur einmal — stets neue Bilder und Briefe.

Bei etwaigen Bestellungen bittet man auf die Münchner „JUGEND“ Bezug zu nehmen.

Inseraten-Annahme

durch alle Annoncen-Expeditionen,  
sowie durch den  
Verlag der „Jugend“, München.

# „JUGEND“

Insertions-Gebühren

für die viergespaltene Nonpareille-Zeile  
oder deren Raum Mk. 1.50.

**Abonnementspreis** des Quartals (12 Nummern) Mk. 3.50, Oesterr. Währung 4 Kronen 60 Heller, bei Zusendung unter Kreuzband gebrochen Mk. 4.50. Oesterr. Währung 5 Kronen 25 Heller, in Rolle Mk. 5.—, Oesterr. Währung 6 Kron., nach dem Auslande: Quartal (12 Nummern) in Rolle verpackt Mk. 5.50. Francs 7.—, 5 Shgs. 5 d., 1 Doll. 35 C. Einzelne Nummern 30 Pf. **exclusive Porto**. Bestellungen werden von allen Buch- und Kunsthändlungen, sowie von allen Postämtern und Zeitungsexpeditionen entgegengenommen.

Ein Schulpastor. In dem Prozeß gegen den Redakteur Högl wegen Beleidigung des Kreis Schulinspektors Pastor Pöller hat das Gericht festgestellt, daß dieser einen Lehrer aus dem Amt vertrieben hat, daß er ein Virtuos im Lehrerfräulein war, daß er die Unwürdigkeit gesprochen hat, daß er leichtfertig und aus Hochachtung eine unrichtige Anzeige erstattet, und daß er sich durch seine Handlungen in Gegenwart zu seinem Eide gestellt hat. Hierfür ist er (d. h. der Redakteur Högl, nicht der Pastor Pöller) zu 100 Mark Strafe und in die Kosten verurtheilt worden. — Es war ein Schauspiel für Pöller, die Gesichter der Lehrer bei der Urtheilsverkündigung zu beobachten. Was nun mit der Schulinspektion weiter werden wird, das steht im Schooße des Pöller. Zu den Lehrern aber sagte dieser Herr, als er sich rührte: „Werft Euch das Gebot: Du sollst keine anderen Pöller haben neben mir!“

P. S. Es scheint aber doch, als ob in Folge des Prozeßes ein weiteres Zusammensetzen des Herrn Pöller mit den als Zeugen vernommenen Lehrern an maßgebender Stelle nur unbehilflich erachtet wird. Es fragt sich nur, ob zu diesem Zwecke die Lehrer strafefrei werden, oder ob Herr Pöller zum Ehrenrat befördert und verzeigt wird.

## Blüthenlese der „Jugend“

Ein Kaufmann suchte eine Verkäuferin. Auf eine diezbezügliche Annonce hin erhielt er u. a. nachfolgenden Brief:

„Sehr geehrter Herr!

Betreffs Ihrer Offerte im Anzeiger möchte ich Ihnen hierdurch daß ich gewünschte Stellung suche bin 22 Jahre in der Hoffnung daß Sie mein Gehirn berücksichtigen und ich Ihre baldigen Antwort entgegen sehen darf bedankt bedankt Hanny X.“



Sämtl. Dédikat.-Gegenstände, Parades-, Fecht- u. Messerausstattungen, Bänder, Mützen, Cervise, Bier- u. Weinzipfel fertigt als Spezialität die Studenten-Utensilien- und Couleurband-Fabrik von **Carl Roth**, Würzburg M. Catalog gratis. —



## Mein Geheimsystem

(Physical Culture)

Ein Lehrbuch zur Erlangung körperlicher und geistiger Stärke nebst einem Anhänger über den Geheimnissen des Lebens. Mit Abbildungen. Es ist die heiligste Pflicht jedes Einzelnen, seinen Körper auf die höchste Stufe der Entwicklung zu bringen und zu halten, denn nur dann wird ihm Kraft und Unbefangenheit sein und er wird das Leben mit Freuden genießen; wie überhaupt „Mein Geheimsystem“ nicht mit Geld auszuweichen ist. Besonders für Herren ist dieses System sehr wünschenswert, denn nur der männliche Raum führt unverzichtbare Anstrengungskraft auf die Männer aus. Preis pro Exemplar Mr. 3.—. Verlangen Sie bitte gratis einen ausführlichen Prospekt u. Sie erhalten dann außerdem noch eine lehrreiche, interessante Prospekte kostengünstig.

Wendel'sche Verlagsbuchhandlung, Dresden 405.

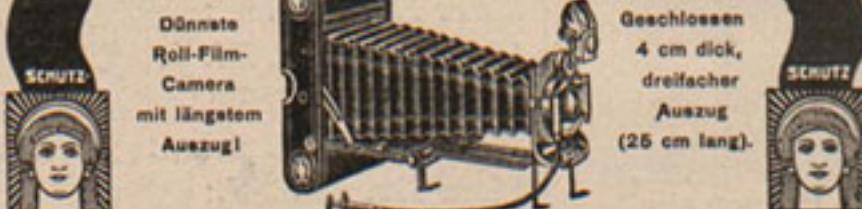


**Briefmarken** aller Länder  
aus, billig.  
Preis: gratis.  
Ernst Weiske, Berlin, Friedrichstr. 66;

## Gnil-Justitiū für Schreib- krampf

Muskel- etc. Krampf, Zittern (besond. in Gegenwart Anderer) von Julius Wolf, Berlin, Nachodstrasse 16, und Wiesbaden, Niederwaldstr. 7. Älteste Geheilte sowie der Professor Esmarch, Weichsbaum. Nachbaum etc. werden zugestellt.

## Ernemann Cameras



### Ernemanns Film- und Platten-Camera BOB III.

Für Filmpolen 8×10,5 u. Plätt. 9×12. Mit all. bekannt. Objektiven lieferbar.

Mit Ernemanns Detektiv-Aplanat F 6,8 Mk. 105.—.

Diese Camera imponiert Jeden durch ihr äusserst gefälliges kleines Format.

Katalog kostenlos durch Heinrich Ernemann, A.-G., Dresden St.

## Deutsche Meisterwerke

Unter dem Allerhöchsten Schutze Seiner Königlichen Hoheit des Grossherzogs Ernst Ludwig von Hessen und bei Rhein.

### Aufforderung

Behutsame Einladung von Verleihern zur Anlage eines Rosengartens zu Worms. In Worms, der alten Bildungsstadt, soll der angehenden Vergangenheit ein Denkmal gesetzt werden, doch nicht in Stein oder Erde, sondern durch die Natur: in Gestalt eines wildschwimmenden, farbenprächtigen Rosengartens (Krimibildens Rosengarten). Das heutige Ausleseherren beweckt vorerst in den Hölften der ersten Unterlagen zu gelangen, zur späteren Ausarbeitung eines detaillierten Planes. Es handelt sich zunächst also nur um die Erforderung von Ideen über die Gestaltung dieses Vorhabens: um die künstlerische Ausfassung des Rosengartenprojektes. Es ergeht Hermann an alle drücklichen Künstler die Aufforderung, daß an diesem Wettbewerb zu beteiligen. Für die Bewertung der drei geeigneten Verleihungen werden Beiträge von 500, 350 und 250 Mark zur Verfügung gestellt.

In den Prüfungsausschuß, welcher die Auswahl der einladenden Verleihungen vornehmen, sind nachstehende Berufe eingesetzte: Groß-Bürgermeister Darmstadt, Freiherr von Heyl zu Herrnsheim, Oberbürgermeister der Stadt Worms, Oberbürgermeister Köhler-Worms, Stadtkonsal Prof. Wilh. Metzler-Worms, Kunstmaler Prof. Prell, an der Egl. Akademie der Bildenden Künste zu Dresden, Gardekorpschef Ritter-Kanzler, L. V. Prof. des Vereins deutscher Rosengärtnerei, Architekt Prof. Gabriel v. Seidl-München, Königl. Gardekorpschef Siebert, Direktor des Palmengartens zu Frankfurt a. M. Redakteur Konrad Fischer-Worms, Vorl. d. Wormser Rosengarten-Ausschusses, — Ausschusstermine: 1. Februar 1908. Alles Werke müssen aus den Unterlagen zu erheben. Diefelben sind gegen Einladung von 4 Mk. vom Rosengarten-Ausschuß Worms, z. B. des Herrn Konrad Siebert, Worms, Schloßplatz 6, zu beziehen. Bei Einreichung eines Entwurfes werden 2 Mk. zurückgewährt. Worms, im Oktober 1907.

Der Wormser Rosengarten-Ausschuss.

Für Künstler und Kunstgewerbezeichner

## Weibliche Schönheit

Anmut, Schönheit und Grazie des weiblichen Körpers.

50 Malerische Aktstudien in Farbendruck. Ersatz f. lebendes Modell. Freilicht-Aufnahmen nach der Natur in entzückender Schönheit u. prachtvoller Wiedergabe v. Prof. Jan u. a. erstklass. Künstlern. Alle 50 Blatt - Format 20×29 cm — in elegant. Prachtbände nur Mk. 7.50. Zur Probe: 10 Blatt franco für 2 Mark. — Versandt durch H. Schmidt's Verlag, Berlin 21, Winterfeldtstrasse 34.



Anerkannt beste Methode  
Brieflicher Unterricht  
mit D-R-Patent



Empfohlen von Profeller  
Herrn und vielen  
anderen Künstlern. —  
**Die Quedsilber-**  
**Kur**, an der Meiss-  
nisch. — Schrift  
von Dr. med. A. Dr. Hermann,  
Primerarzt und Oberarzt  
d. Röntgen für I. Kranken-  
häuser am K. K. Kranken-  
haus Wieden in Wien. —  
Für Röntgenärzte, die je-  
mals mit Quedsilber be-  
handelt wurden od. wird  
dienen. Außerdem wichtig,  
um sich vor Jahrzehnten  
Sichtung zu schützen. —  
Geg. Eisenthal, von Nr. 2,50  
(gewöhnl. 100% mehr) zu be-  
von Hans Hedwig's  
Sachf., Leipzig 5.

Bei etwaigen Bestellungen bittet man auf die Münchener „JUGEND“ Bezug zu nehmen.

**Eisbärfelle** sind nicht besser über teurer als meine Heidschnuckenfelle, Marke Eisbär; ich liefern dieselben in folgenden Qualitäten: I u. II. Salondicken, ca 1 m gross, chemisch gereinigt, Wolle dicht, langhaarig, lockig, silbergrau oder weiss per St. M. 8.— Ia Qual. nicht so gross, sonst gleichwertig, per St. M. 7.50 II. Qual. Schreibfisch- u. Bett-Vorlagen M. 5 bis 6., bei 2 St. frk. in Deutschland u. Österreich-Ungarn. Ausführl. Prospekte über Fussacke u. Teppiche, sowie Schlitten- und Wagendecken aus Heidschnuckenfell m. tausend lobend. Anerkennung, versende gratis u. frk.

**W. Heino**, Lünzmühle 12 a  
bei Schneidlingen (Lüneburger Heide.)



**Das gefürchtetste Buch**  
für die Klerikalen.  
Brosch. M. 3.50. Zu bezieh. durch die  
Bermühler'sche Versand- u. Exportbuchhandlung  
Vogler & Cie., Berlin, Gitschinerstr. 12/11.

Zu beziehen direkt od. durch  
alle grösseren Spielwaren-  
geschäfte und Optiker.



### Für Ordenslustige

Sei kein Nögler, sei kein Tabler,  
Wie sonst kommt der gelbe Adler;  
Nur die Brust des sanften Meiers  
Strahlt im Glanz des blauen Seiers!

Halte Deinen Mund im Bügel.  
Legst Du Werth auf dies Gestügel,  
Nur wenn Du notorisch bieder,  
Schwebt's befiebrigend hernieder.

Stramm in die Bazare laufe,  
Bei des Höses Damen laufe,  
Strid' den Wäsch' wolle Soden,  
Aber hängs an alle Gloden!

An des Hüttchen Wiegenfeste  
Tritt herfür in weißer Weste,  
Bau' ne Kirche oder schen' mir  
Deiner Vatersstadt ein Denkmal!

Rede, daß es alle hören,  
Warn vor Turn- und Singechören,  
Schüre der Begeisterung Flamme  
Bis zum Huld gungstelegramme!

Unverdrossen aus der Menge  
Immerfort nach vorn Dich dränge:  
Also frebe ohne Rast,  
Bis Du Deinen Vogel hast! H. V.

## Das Pianola mit dem Metrostyle

ist die einzige Klavier-  
spielvorrichtung, welche  
dem Spieler absolut volle  
Freiheit gewährt, seine  
persönliche Ausdrucks-  
fähigkeit einer Komposition zum  
Ausdruck zu bringen und  
gleichzeitig jedem ermöglicht, wie ein Künstler



Man verlange Prospekt R  
Bereitwillig vorgeführt!

zu spielen. Das Metro-  
style-Pianola ist das beste  
und zweckmäßigste Mittel  
zur musikalischen Erzie-  
hung, das je existiert hat.  
Sein Wert lässt sich nur  
bei persönlicher Prüfung  
erkennen. 15 15 15 15 15 15  
Preis 1250 Mark. 15 15 15

**Generalagentur der Choralion Co.** Frank W. Sessin · Berlin NW 7  
FDR FDR Unter den Linden 71 FDR FDR

Bel etwigen Bestellungen bittet man auf die Münchner „JUGEND“ Bezug zu nehmen.

## L' ultima speranza!

Von Signore Domenico Katzenmacher

Es fein sie doch sum Teigel ol',  
Daß warden jef fallito  
Mein Lanzmann in der Immel drob',  
Die Santo Expedito!

Der andre Santi sissen oft  
Auf ihre beide Hohren,  
Doch bei das Expedito war  
Kein Wörter nit verloren!

Der ganze bella Italia,  
Er geben ihm die attesto,  
Daß er sein immischer Gesäß  
Besorgen sempre presto!

Er ätten von der deutsche Diëd,  
Der porco maledetto  
Gans sidet noch geswind erlöß  
Das Trento poverotto!

Du fein sie gewest der ultima  
Speranza, Santo Carino\*)!  
Du ätten sie uns das Schweinepest  
Gesäß in die Trentino!

\*) theurer Heiliger!

**KARIKATURENSCHÜSSE**  
von  
**Geo. Wulff**

Lustige, geistreiche aktuelle  
SATIREN auf die Rasanten Zustände!  
In Versen und  
Prosa. Reich  
Illustrirt von  
WILHELM GRAZIA.  
Dreyer ab  
bunden  
1 M.  
2 M.

Verlag HARMONIE Berlin W. 35.

**Kunst-** und Buchhändler Léonard  
Sucré, 29 Fbg. St. Martin,  
Paris, besorgt gerne alle ein-  
schlägige Artikel u. erb. dlester. Anfrag.

Otto Julius Bierbaum's

**Goethe-Kalender**  
auf das Jahr 1906

Zu Weihnachten 1905 herausgegeben von Otto Julius Bierbaum, mit Bildern von E. H. Werk, einer Druckerei nach einer Zeichnung von E. H. Gennrich, zwei wunderschöne Aufklappbilder und Spiegel nach einer Zeichnung im Chiaro-Dunkel-Verfahren (vergrößert je 50 mal) und kleinen Bildern in Schießen

Volksausgabe . . . 1 Mk.  
Lugusausgabe geb. 3 Mk.  
Dieterichsche Verlagsbuchhandlung  
Ch. Weicher, Leipzig.



Für alle, welche Sinn für echten Humor haben, ist das

**Wilhelm Busch-Album**  
humoristischer Hausschatzenthaltend 13 der besten Schriften des Humoristen mit 1500 Bildern  
und das Portrait W. Busch's nach Franz von Lenbach**Das passendste Festgeschenk**

Preis in rother oder grüner Leinwand geb. Mk. 20.—

Nicht darin enthalten sind die letzten Schriften und Gedichte  
des lachenden Philosophen, die für ernste und nachdenkliche Leute  
wegen ihrer fein-lächerlichen, gereiften Lebensanschauung eine hets  
willkommene Gabe bilden:**Zu guter Letzt.** 6. Auflage, kart. Mk. 3.—**Kritik des Herzens.** 9. Auflage kart. Mk. 2.—**Eduards Traum.** 4. Auflage, kart. Mk. 2.—**Der Schmetterling.** 3. Auflage, kart. Mk. 2.—

und die Kinderbücher:

**Sixs Geschichten für Neffen und Nichten.**

Kart., koloriert Mk. 3.50.

**Bilderposse.** Kart. Schwarz Mk. 2.— kol. Mk. 3.—**Der Fuchs. Die Drachen.** Zwei lustige Sachen.

Kart. Schwarz Mk. 2.—, koloriert Mk. 2.50.

Die treffendsten Zitate Wilhelm Busch's sind als  
**„Wilhelm Busch-Postkarten“**

koloriert erschienen.

2 Serien à 20 Blatt pro Serie Mk. 2.—

**Fr. Bassermann's Verlag in München.**

Grand Prix St. Louis 1904.

**DIVINIA**  
Beliebtes  
Mode-Parfüm**F. WOLFF & SOHN**HOFLIEFERANTEN  
KARLSRUHE

BERLIN WIEN

Zu haben in allen besser. Parfümerie-,  
Drogen- und Friseurgeschäften.**Sitzen Sie viel?** Grosser's  
Büroauslage aus Filz für Stühle und Schemen B.R.M.  
verhüttet das Durchscheinern und Glänzen  
zu werden der Bekleidung. Preis frei.  
Gehr. Grosser, Berlin-Schöneberg 8.

Weibl. Schönheit u. Grazie d. Formen  
Original-Fotostudien, vollständig neu, (kein Druckver-  
fahr.) Cabinetformat M. 10.— Stereokop-  
form. M. 12.— Muster-  
m. illust. Catalog I. (Briefmarken) Achte-  
ster Kunstverlag für  
meisterglückliche Studien-  
aufnahmen. 1. Rückseite Nacht. Mischte 1.

**Brief** marken, reell u. billigende  
zur Auswahl an Sammler  
J. Krapf, Freiburg L. 16.**Schöne Frauen**  
macht

„Serbialin“  
(gen. gesch.) besitzt sofort Gesichts-  
rundung, gibt weizen-  
farbenen Teint und je-  
gendliches Aussehen.

Erstes, bestes, garant. unschädliches  
Schönheitsmittel der Welt! Et. notar.  
Urkunde ein Testungsbeweis der †  
Königl. Drage von Serbia, welche sich  
damit um 20 Jahre verjüngte. Preis  
p. Topf 3 M. Zu haben in allen bess.  
einschläg. Geschäften oder direkt von

**Hahn & Maler, Stuttgart** 3  
Aerztl. Attest. u. Zeurn. gratis u. free.  
Generaldepot f. Nord-Ostdeutschl. S. Dall-  
mann, Berlin S.W. 12, Zimmerstr. Nr. 95-96.

**Mignon-**  
**Schreibmaschine**Fabrikat der  
Allgemeinen Elektrizitäts-Gesellschaft.**Preis 100 Mark.****Union Schreibmaschinen - Gesellschaft m. b. H.**  
**Berlin W., Friedrichstr. 74.**

Bei etwaigen Bestellungen bittet man auf die Münchner „JUGEND“ Bezug zu nehmen.

## NEUE PHOTOGRAPHISCHE GESELLSCHAFT

AKTIENGESELLSCHAFT

STEGLITZ-BERLIN

VERLAG UNVERÄNDERLICHER BROMSILBER-PHOTOGRAPHIEN

»KLASSISCHE KUNST«

»MODERNE KUNST«

»ERSTE MEISTER DER GEGENWART«

SCHILLER-GALERIE DEUTSCHER BÜHNEN — ANZENGRUBER-ALBUM

Landschafts- u. Städtebilder in Normalgrösse (19 × 24½ cm). Stereoskopbilder in reicher Auswahl.

Zu bestellen durch jede Buch- und Kunsthandlung, wo auch ausführliche Verzeichnisse erhältlich.

## Vergnügungs- u. Erholungsreisen zur See



mit den grossen erstklassigen  
mit allen Bequemlichkeiten versehenen  
Dampfern der regulären  
Linien des

**Norddeutschen Lloyd**  
— in Bremen —

Südküste Englands  
Portugal und Spanien

## Aegypten

— Italien —  
Ceylon und Ostindien  
Rundreise - Billets um die Welt.  
Spezial-Prospekte werden von sämtl.  
Agenturen kostenfrei ausgegeben.

## Norddeutscher Lloyd, Bremen.

### Der neue Plutarch

Ein Schauspieler wurde in einer Leutnantssolle ausgepfiffen.



„Was können Sie dafür!“ redete ihn ein Kollege. „Schon Bismarck sagt: „Unser Leutnant kann uns Niemand nachmachen!“

### Liebe Jugend!

Während des diesjährigen Mandats sollte eines Tages ein Schützengraben ausgeworfen werden. Weil die Sache aber gar nicht ihren Anfang nehmen wollte, trat ein höherer Offizier an einen Unteroffizier heran und stellte barsch die Frage: „Haben Sie denn Spaten mit?“

„Nein, aber Löwenbräu, Ew. Exzellenz,“ war die prompte Antwort.

### Nervenschwäche der Männer.

Ausführlicher Prospekt mit  
Gerichtsurteil und ärztlichen  
Gutachten gegen M. 0.20  
für Porto unter Kuvert.  
Paul Gassen, Köln a. Rh., No. 43.



**OSCAR CONSEE**  
GRAPH-KUNSTANSTALT  
MÜNCHEN V  
DRUCK FÜR SONDER- u. PASSEURDRUCK  
IN ALLEN REPRODUKTIONSMETHODEN  
PHOTOLITHOGRAPHIE



## Dresdner Spielzeug

eine Sammlung künstlerischer Spielsachen nach  
Entwürfen deutscher Künstler — Heraus-  
gegeben von den Dresdner Werkstätten für  
Handwerkskunst Dresden — Spielsachen von  
15 Pfg. an — Katalog 80 Pfg. durch Ab-  
teilung Spielsachen Zschopau i. S. oder zu haben  
**in allen besseren Spielwarengeschäften.**

Suum cuique!

Bei Engelmeiers an der Marienpromenade will jeden Moment der Storch einföhren.

"Manu," sagt im Vorzimmer eine getreue Nachbarin, "ich glaub' gar, Herr Engelmeier, Sie haben gleich zwei Hebammen bestellt?"

"Jawohl, eine katholische und eine protestantische; wir leben ja bekanntlich in Mischtheit, Mädels werden in dem Glauben meiner Frei und Buben in meinem erzogen."

"Und eine von den 'Notthelferinnen' wird dann — je nachdem! — wieder weggeschickt?"

"Jawohl, Frei Nachbarin!"

Liebe Jugend!

Cohn und Pollat sind Compagnons, wobei Cohn die untergeordnetere Rolle spielt. Alles Mögliche hat Cohn schon gebüdig ertragen, aber eines Tages reicht ihm die Geduld und er hält Pollat folgende Rede: "Pollat, seit zehn Jahren han Se mir Compagnon, seit sechs Jahren machen Se mir in mein eigenen Geschäft unlauttere Concurrenz, seit drei Jahren haben Se mit meiner Frau a Verhältnis und seit vier Monaten ist mir Tochter von Ihnen in der Hoffnung! Pollat, Pollat, treiben Se mir nicht zum Neuersten!"

*Liebe Freunde!*  
Mit der  
Grand Chirurgie bin ich  
abschließend aus der Operat. Praxis  
zu jener zeitgenössischen Zeit



Kennst Du schon das neue "Bis-Telai" vom Buch "Im Chols Club" wird es sehr gerichtet, einen ausführlichen Prospekt erhältst Du auf Nachfrage von Emil Busch, A. G., Rattenow.

Wir kaufen  
stets: ganze Bibliotheken  
sowie einzelne Werke von Wert  
und zahllos die höchsten Preise.  
Abschätzung auf Wunsch an Ort und Stelle.  
Antiquarist Lipsius & Tischer, Kiel.

Für Künstler! Maler, Bildhauer, Architekten, Fach- und Amateur-Photographen, Kunstsfreunde etc.

Die Schönheit des menschlichen Körpers

Mit Beiträgen hervorragender Gelehrter u. Künstler aller Länder und

100 malerischen Aktstudien in Farbendruck

Künstlerische Freilichtaufnahmen schöner Menschen in keuscher Nacktheit und von entzückender Schönheit.

○ Prachtwerk in splendifester Ausstattung. ○

Zu beziehen in 10 Lieferungen à Mk. 1.— oder in Prachtband gebunden Mk. 12.50.

Wir liefern 5 Lieferungen zur Probe für Mk. 5.30 franko, das ganze Werk für Mk. 16.50 franko, gebund. Ausgabe für Mk. 18.— franko gegen Voreinsendung des Betrages od. Nachnahme. (Nachha. 30 Pf. mehr.) Auf Wunsch liefern wir monatlich drei bis fünf Lieferungen gegen Nachnahme, das ganze Werk auch gegen monatl. Ratenzahlungen von 5—5 Mark. Kunstverlag Klemm & Beckmann, Stuttgart 1a.



# EDISON Goldguss WALZEN

gespielt auf dem modernen Edison Phonographen sind dem Kenner wie wirkliche Musik, nicht zu vergleichen mit den geringen Leistungen ähnlicher Apparate, welche bei vielen ein Vorurteil gegen die Sprechmaschine erzeugten. Dies Vorurteil verschwindet, wenn Sie den wunderbaren Vortrag unserer neuen verbesserten Instrumente bei unseren Vertretern am Platze hören.

Achten Sie  
genau auf die  
Schutzmarke

*Thomas A. Edison*  
SCHUTZ  
MARKEN

welche jeder  
echte Phono-  
graph und  
Walze trägt.

## Das geeignete Festgeschenk.

Instrumente von Mk. 45.— an,  
Edison Goldgusswalzen Mk. 1.50.

Bereitwilligst Auskünfte und Prachtkatalog  
gratis auf Verlangen.

**Edison Gesellschaft m. b. H.**  
Berlin N. Südstraße 8.



## Kloster- glocken

Reizendes Unterhaltsinstrument, ganz aus Metall, (Kunstschmiedeeisen), mit 12 harmonisch abgestimmten, überlängt. Grösse 35x35 cm. Ist das neueste, beste, billige u. haltbarste Instrument für jung u. alt. Jeder kann sofort Lieder, Tänze usw. darauf spielen, da stimmt. Glocken numeriert, ebenso d. beilieg. Musikstücke. Die Töne d. Glockenspieles s. entzückend schön (nicht schrillend) u. übertrifft es alle ähnlich bisher erschienenen Instrumente. Auch zum Zusammenspiel m. and. Instrumenten ist dasselbe unentbehrlich, ebenso bei Ausflügen. Ein

Versetzen, Versagen od. Zerspringen der Glocken ist unmöglich, daher unverwüstliches Instrument. Das Klosterglockenspiel ist ein Massenschatz für jede Familie. Durch seine vornehme Ausstattung eignet es sich insbesondere auch als Festgeschenk für die verschiedensten Gelegenheiten. Der Preis des prachtvollen und aufsehen erregenden Instruments ist mässig u. kostet in hochf. emaillierter u. vernickelter Ausführung mit Aufbewahrungskarten, Spielhämmerchen u. verstellbarem Standsitz, Notenhalter u. üb. 2500 neueste Couplet-Lieder, Walzerlieder, Verse u. andere Musikstücke usw. nur Mk. 5.25, 2 Stück kosten Mk. 10.25 u. 3 Stück Mk. 15.00. Noch grössere Instrumente mit 15 Glocken per Stück Mk. 6.50. Verpackung wird nicht berechnet. Wer Einkauf von mindestens Mk. 5.50 macht, erhält noch ein hübsches Geschenk. Die hier beschriebenen Glockenspiele sind mir vom Kaiserlichen Patentamt unter Nr. 20371 vor Nachahmung gesetzl. geschützt. Man bestelle deshalb direkt

**O. C. F. Miether, Instr.-Fabrik, Braunschweig No. 276.**

Reich illustriert Prachtkatalog über nur bessere Polyphones, Drehorgeln, Christbaumständer mit Musik, Mund- und Ziegharmonika, Sprechapparate, Zithern, Violinen, Gitarren, Saiten, Trompeten, Signalinstrumente, Automaten und alle anderen Musikinstrumente, viele Neuheiten, versende auf Wunsch umsonst.

Ca. 10 000 ehrende Anmerkungen, Zeugnisse und Nachbestellungen.

# Zeiss-Feldstecher



mit gesteigerter Plastik der Bilder.

Man verlange Prospekt: T 10.

Carl Zeiss, Jena.

Berlin, Frankfurt a. M., Hamburg, London, Wien, St. Petersburg.

## Fest-Geschenke

von steigendem künstlerischen Werthe  
bilden die **Originale**  
der Münchener „JUGEND“.



Die Preise der in dieser Nummer abgedruckten Originale sowie jener aus früheren Jahrgängen, soweit sie noch vorhanden sind, wolle man erfragen beim

MÜNCHEN,  
Färbergraben 24. Verlag der „Jugend“

Originale der Münchener „Jugend“ wurden auch in diesem Jahre wieder erworben von der Kgl. Preuss. Nationalgalerie in Berlin, vom Dresdner Kupferstich-Kabinett, von vielen Städts. Museen und Kunstvereinigungen u. A.

**Photograph.  
Apparate**

nur bekannte  
Marken Goerz, Kodak,  
Lloyd etc. unter voller Garantie  
**Gegen geringe  
Monatsraten**

**Bial & Freund Breslau II**

Reichsamt für Briefmarken N° 242 C porto-freies

**Echte billige  
Briefmarken**  
große Preisliste gratis.  
Max Herbat, Markenh. Hamburg L.

## Familien-Wappen.

Fast jeder Name vorhand. Historische Auskunft (franko Mk. I in Briefmark.).  
F. W. Becker, Dresden A., Wartburgstr. 38 pl.

**BORSZÉKER GRAZIOSA ENTFETTUNGS-**

**TABLETTEN**

TABLETTEN-  
GEGEN  
FETTELIBIGKEIT:  
bewährtestes Mittel zur  
**ABMAGERUNG**  
ohne besondere Diät,  
aus den  
QUELLSALZEN von BORSZÉK.  
Erhältlich in allen Apotheken.  
Für die Herren Aerzte Proben  
zur Verfügung.  
BEZUGSQUELLE:  
BRUNNENVERWALTUNG  
BORSZÉK  
(Überzeugungen!)

**BAD BORSZÉK.**  
BORSZÉKER HAUPTRUNGEN  
TRINKCUREN im HAUSE  
von hervorragenden ärztlichen  
Autoritäten besonders empfohlen gegen  
**HARNSÄURE, GICHT &  
NIERENLEIDEN.**  
Wirksame Curen bei  
**FETTSUCHT, FETTERZ & BEGLEITKRANKHEITEN.**  
STARKSTE KOHLENSAURE-  
EISSEN - MOORBADER

## Ursachen, Wesen und Heilung

# Neurasthenie

(Nervenschwäche)

## der Männer.

Preisgekröntes Werk. — Viele Abbildungen.

### Letzte Auszeichnungen:

Intern. Ausstellung  
für Philanthropie u.  
Hygiene,  
PARIS, Tuilleries,  
April 1903.



LONDON,  
September 1903,  
Crystallpalast.  
Special-  
Ausstellungen.

Gegen Mk. 1.60 in Briefmarken zu beziehen vom Verfasser, Spezialarzt  
**Dr. Rumler, Genf, Nr. 2, Schweiz.**

Die Dr. Rumler'sche Spezial-Hellanstalt „SILVANA“, aus-  
schliesslich für Männer, ist das ganze Jahr geöffnet. — Erfolgreichste  
Behandlungsmethoden — einzig in ihrer Art und Wirkung.

Wissenschaftliches Laboratorium für chemisch-mikroskopische  
Untersuchungen jeder Art.

Bei etwaigen Bestellungen bittet man auf die Münchener „JUGEND“ Bezug zu nehmen.

Aus dem lyrischen  
Tagebuch d. Leutnants v. Uersewitz:

Hands off!

Moltke-Seite — Dresdner Besuch —  
Klärung der Lage jetztigst:  
Lag auf uns lange drückend wie Fluß —  
Druck nun mit einmal beseitigt!

Nede von Majestät zumal  
Mit aus der Seele gesprochen:  
Kerlen von drüben über'm Kanal  
Endlich mal Staar gesohnen!

Kücksicht janz nett ja, Courtoisie,  
Manches damit zu erreichen.  
Nur eben gegen Bulldoggs nie —  
Einzig: Stock ihnen zeigen!

Is ja nun doppelt un dreifach geschehn!  
Werden uns dreifach jetzt hassen,  
Aber auch — da uns entschlossen sehn —  
Künftig in Nähe lassen!

# Die Phonola



Preis 950 Mark  
Prospekt F kostenlos

geht aus jedem künstlerischen  
Wettbewerb siegreich hervor.

Ihre patentierten Nähnungshebel vereinigen ideale Einfachheit und größte Ausdrucksfähigkeit für Bass und Diskant gesondert ausser der Möglichkeit, entsprechend dem größeren Tonumfang, originaltreu spielen zu können.

Die neuen Phonola-Künstlerrollen bilden eine Erfindung von sensationeller Bedeutung. Sie verkörpern Ton für Ton das Originalspiel der grossen Meister wie: d'Albert, Bauer, Busoni, Carreño, Reisenauer u. a. w. mit allen Feinheiten, ohne die Ausübung der eigenen Auffassung im Klavierspiel auszuschliessen.

**Ludwig Hupfeld, Akt.-Ges., Leipzig.**

Erste und älteste Fabrik Europas von Klavierspiel-Instrumenten.  
Filialen: Wien, Haag, Amsterdam, Berlin, Hamburg, Dresden.

In einigen Tagen erscheint:  
**Die Bekenntnisse einer Prinzessin**

Preis M 3.—, geb. M 4.50.

Wir sind für jetzt und die nächste Zeit kontraktlich verpflichtet, nichts über den Inhalt dieses wohl in seiner Art einzig dastehenden Buches in die Öffentlichkeit gelangen zu lassen.

Bestellungen werden schon jetzt von jeder Buchhandlung oder von dem unterzeichneten Verlag entgegengenommen.

WIENER VERLAG, Wien, IX/3, Carelligasse 20.

J. C. König & Ebhardt, Hannover  
Zweighaus WIEN, I., Rothenthurmstrasse 7.

In unserem Verlage erschien: Lauterburgs

**Illustrierter Abreisskalender**  
pro 1906. • 12. Auflage.

1) Deutsche Ausgabe mit 365 Bildern aus Deutschlands Gauen.

2) Internationale Ausgabe, Sprachig, deutsch, französisch und englisch, mit 365 Bildern aus ganz Europa.

Neu!

Preis jeder Ausgabe M. 1.50. • Mit Porto u. Verpackung M. 1.80.

Zu beziehen durch unsere Vertreter in allen grösseren Städten Deutschlands, den Buchhandel oder direkt.

Stärkender u. Appetit  
erregender Wein.

**BYRRH**

Jahresumsatz

6½ Millionen Flaschen

Auf allen Ausstellungen prämiert. (82 Med.)

VIOLET FRÈRES, THUIR (FRANKREICH.)

**Riviera-Veilchen Quintessenz.**

Weltausstellung St. Louis 1904. Grand Prize.

Wie ein frischer Veilchen-Strauß köstlich und anhaltend duftend.  
Flasche Mk. 1,50, 2,—, 3,—, 5,—.

JÜNGER & GEBHARDT, Berlin S 14.



**Heinrici's** neuestes Model, ges. geschäftl.

Zimmerfontaine in höchster Vollendung. Hervorragend schöne, gelegene Konstruktion, elegante Ausstattung. Für alle Gelegenheiten passendes Geschenk von dauerndem Werthe. Zugleich praktisch vom sanitären Standpunkt, da trockene Zimmersuft beseitigt. Preis 200 Mk. Grosse Auswahl im älteren Modellen zu etwas billigeren Preisen. Das Triebwerk — der kleine, gefahroste, unverwüstl. Heinrici-Luftmotor — erhält die erforderl. Wärme von einer Stearinkerze (zum Patent angemeldet), oder von einem winzigen Spiritusflämmchen, oder von einem winzigen Petroleumflämmchen, oder von der vorhandenen elektrisch. Leitung, arbeit. geräusch-, gewich-, gefahrl. s. Wunsch immerwähr.

**Kann es Bequemeres geben?** **Triumph der Technik!**

Unzählige Arsenalschreib., Blumentische, Motoren, Aquarien, Tuffsteinbrünen, Serafihöhe und Aufsätze zu Springbrunnen auch einzeln. — Versand vom Fabrikanten **Louis Heinrici, Zwickau, Sachsen.** Fontaine-Preisbuch U gratis, auch solches üb. Heinrici's Heißluft-Kleinmotoren in 9 Größen bis reichlich 1/2 Pferdekraft, 1. Dienste der chem., pharm. u. physikal. Laboratorien, z. Beleucht. v. Ventilatoren, Musikwerken, z. Erzeugung v. Luftgas, f. Reklamerwerke etc., desgleichen mit Pumpe. — Ohne Koncession überall aufstellbar.

Bei etwaigen Bestellungen bittet man auf die Münchner „JUGEND“ Bezug zu nehmen.

# SEMESTERBÄNDE DER „JUGEND“

empfehlen wir zur Anschaffung für Bibliotheken, sowie zu Fest- und Gelegenheits-Geschenken. Jeder Halbjahresband von 1898—1905 in elegant. Leinwandband Mk. 9.50. Liebhaber-Ausgabe: 1898—1905: Jeder Halbjahresband Mk. 17.50. • • • Jeder Band einzeln käuflich.

MÜNCHEN, Fürbergraben 24.

Verlag der „JUGEND“.

Optische Anstalt

# C.P. Goerz

Aktien-Gesellschaft

Berlin-Friedenau 26

London · Paris · New York · Chicago

Goerz-Doppel-Anastigmate, Goerz-Teleobjektive, Goerz-Anschütz-Klapp-Kameras, Goerz-Photo-Stereo-Binocles, Goerz-Spezial-Film-Kameras, Goerz-Triéder-Binocles, Goerz-Zielfernrohre usw. usw. — Kataloge kostenfrei. —

Goldene Preussische Staatsmedaille 1896  
Grand Prix St. Louis 1904  
2 Grands Prix Lüttich 1905

## „Salem Aleikum“ Cigaretten

Keine Ausstattung. — Nur Qualität.  
Lose, 3—10 Pf. per Stück.

Nur fach mit der Firma:

Orientalische  
Tabak- u. Cigarettenfabrik Yenidze

Inhaber: Hugo Zietz, Dresden-A.  
Über achthundert Arbeiter. — Zu haben in allen Cigarren Geschäften.



„Enthüllte  
menschl. Macht!“  
oder

„Geheime Mächte!“

Größtes aufsehenerregendes prakt. Lehrbuch v. Dr. Agjam zur Ausnutzung verborgen. Gewalten nach ganz neuer Methode. Das Geheimnis, praktische Erfolge u. Vorteile jeder Art zu erringen, Ausübung des bezeugenden Einflusses auf andere, ohne deren Wissen und Willen. **Geheime Liebesmacht.** Einfacher Weg zum Glück, Wohlstand, Gesundheit, Energie, Körperkraft und Geistesfrische! Preis 1.70 Mk. Erfolg garantiert. Erklärung gratis.

Verlag E. Klengel, Dresden 98.



**Briefmarken.**

Preislisten gratis u. franko.  
**Künast, Berlin,**  
Unter den Linden 15.



## Bildschön

ist ein zartes, reines Gesicht, türkisfarbenes jugendliches Aussehen, weisse samtweiche Haut und bleibend schöner Teint.

Daher gebraucht man nur die allein echte

**Steckenpferd-Lilienmilch-Seife**

v. Bergmann & Co., Radebeul  
mit Schutzmarke Steckenpferd — 50 PF.  
in allen Apotheken, Discounter, Parfümerie und Supermärkten

Bei etwaigen Bestellungen bittet man auf die Münchner „JUGEND“ Bezug zu nehmen.

## Das Rauchen

Ein doppeltes Echo

Die Frage, wie man lange lebt, beantworteten einige alte Leute in einem Artikel der Februarnummer des Londoner Grand Magazine mit dem ewigen Refrain: Nicht rauchen!

Die alten Mumelgrieße von London:  
Um gleich Methusalem dem Leben  
Dreiundhundert Jahre Zeit zu geben,  
Welch Wundermittel soll ich brauchen?  
Nicht rauchen!

Was gibt mir Kraft, mit achtzig Jahren  
Ja turnen noch und Rad zu fahren  
Und schwimmend bis zum Grund zu tauchen?  
Nicht rauchen!

Was lebt mich, wenn die Andern waden,  
Gleich zipperleingeplagten Dödln,  
Im Walzertakt ins Grab zu traudeln?  
Nicht rauchen!

Eri-Eri:

Wer hat mich während vierzig Jahren  
Gelebt liest den Humor bewahren,  
Ob Freunde rings und Freider fauchen?  
Das Rauchen!

Wer ließ mich, wenn nichts da zum Essen,  
Den Hunger und die Roth vergessen  
Und in der Schönheit untertauchen?  
Das Rauchen!

Wer heißt mich jugendlich lächeln,  
Wenn Andere tierbedingt schon röcheln  
Und ihren leichten Schnaufer hauchen?  
Das Rauchen!

## Magerkeit.

Schöne, volle Körperformen durch unser oriental. Kraftpulver, preisgekrönt gold. Medaillen, Paris 1900, Hamburg 1901, Berlin 1903, im 6-8 Wochen bis 30 Pfz. Zunahme, garant. unschädl. Ärztl. empf. Streng reell — kein Schwund. Viel Dankeschön. Preis Kart.m. Gebrauchsausweis. 2 Mark. Postanw. od. Nachn. exkl. Porto.

Hygien. Institut  
D. Franz Steiner & Co.  
Berlin 56, Kleingrätschestrasse 78.

## Zur gefl. Beachtung!

Das Titelblatt dieser Nummer (Bildniss der Schauspielerin Centa Bré-Hamburg) ist von Adolf Heller (München).

Sonderdrucke vom Titelblatt, sowie von den sämtlichen übrigen Blättern sind durch den Verlag der „Jugend“ erhältlich.

OO

## Der arme Zar

In seinem Pal. von edlem Sobel  
Sitz irgendwo der arme Zar,  
Gleich aus dem Häuschen, immer nobel,  
Darf löffeln er den Raviat.

Doch ach, ihm schmeidt kein einz'ger Bißchen,  
Er leuchtet und fügt in Angst und Bein;  
Es könnte Gift — wer kann es wissen? —  
Und Pulver in dem Häuschen sein!

So unterm lästlichen Gewande  
Keh. überläuft ihn Gänsehaut;  
Wie gerne schmaust' er hier zu Lande  
Im Rittel... Wurst und  
Sauerkraut  
V.

**Studenten-Utensilien-Fabrik**  
älteste und grösste  
Fabrik dieser Branche.  
**Emil Lüdke,**  
vorm. Carl Hahn & Sohn,  
Jena I. Th. 58.  
Goldene Medaille.  
Man verlige grünes Katalog.



Preis brosch. M. 2.— eleg. gebd. M. 3.— zu beziehen durch die Bermühler'sche Versand- u. Exportbuchhandlung. Vogler & Cie., Berlin, Gitschinerstrasse 12/11.

# 10 000 Gratis-Dosen

meines echten Haarwuchs-Mittels  
kommen in den nächsten Wochen zur Verteilung.

Ein bemerkenswertes Angebot an die Leser  
der „Jugend“

Als ich kahl war, kam ich in den Besitz eines Receptes zur Herstellung eines echten Haarwuchs-Mittels. Mein Haar wuchs, so wie es jetzt ist, in ungefähr 40 Tagen.

Ich verlange nicht von Ihnen, daß Sie Geld dafür ausgeben, um festzustellen, ob meine Pomade auch bei Ihnen einen Neuwuchs oder Nachwuchs des Haars bewirkt; ich biete Ihnen aber die Gelegenheit, daß Sie sich ohne Kosten hierzu selbst überzeugen. Sie brauchen sich nur eine Versuchs-Dose meines berühmten Haarwuchs-Mittels abholen oder zuschicken zu lassen. Wenn sich nach einem Versuch meine Pomade als leistungsfähig erwiesen, können Sie mit gutem Gewissen ein größeres Quantum kaufen.

## Eine Postkarte genügt.

Wenn Sie an mich schreiben und sich auf die Offerte in dieser Zeitung beziehen, werde ich Ihnen umgehend eine Probe-Dose kostenlos zusenden. Eine Anzahl überzeugender Dankschreiben ist jeder Sendung beigelegt.

**John Craven-Burleigh**  
BERLIN 147. Leipziger Straße 84.



Ein Versuch kostet nichts.

## Dr. R. Krügner,

Frankfurt a. M.

Größte Spezialfabrik photogr. Hand-Cameras,  
ca. 300 Arbeiter.

Man verlige Preisliste für 1905 No. 10 A.



## Dr. R. Krügner's Delta-Camera,

weil diese nach streng wissenschaftlichen Grundsätzen konstruiert und tonangebend für den gesamten Camerabau ist.

## Die verlorene Nervenkraft

haben Ich durch Apoth. E. Herrmann, Berlin, Neue Königstraße 7 schnell wiederlangt.  
B. Beamter in Wien.  
Prospect an Herren direkt u. fr.

**Freigegeben** ist die Schrift „Vollgenuss“. Forder Sie Gerichts-Urtiel und Gerichts-Prospekt v. Reform-Verlag, Hamburg I.

**Gummi-Jux-Artikel** zum Töpfchen „Der sterbende Hahn“, „Die fliegende Wurst“, „Der kleine Cohn“ etc. Preislisten gratis! Gummiwaren-Versandhaus Wiesbaden W 2.

# Der Kaiser

-Ausgabe von Schwanebergers Briefmarken-Album kommt kein bestehendes Album gleich. Besonders für Anfänger von praktischen Wert.

## und die Jugend

hat in der 5 Mark-Ausgabe das beste Anfänger-Album. Die großen Schwaneberger-Permanent-Alben von Max Thier sind die einzigen nur deutschsprachigen Alben großen Stils.

Man verlige in den Handlungen nur das Schwaneberger-Album, Probekarten und illustrierte Prospekte kostenlos.

Verlag von J. J. Arnd, Leipzig

**Reidea**  
Seife Parfym

Unübertrefflich!  
Spezial-Seife zur Haut- und Schönheitspflege. Beliebtes Mode-Parfum  
Den best. franz. Erzeugnissen gleichwertig!  
Zu haben in best. Parfümerie- u. Drogerie-Geschäften. Wo nicht erhältlich, liefert die Firma Schwarzlose, Berlin, Friedrichstr. 183, u. Franz Schwarzlose, Leipzigerstr. 56, 3 Stück Seife und 1 Flasche Parfum in je einem hochelagamen Geschenk-Kartoo geg. M. 4.70 franko per Nachnahme.

Parfümerie THIERACK

Bei etwaigen Bestellungen bittet man auf die Münchner „JUGEND“ Bezug zu nehmen.

Haltbare Lindener glatte u. gerippte  
**Moderne Sammeltüte für**  
Kleider, Jackets, Blousen  
Unverzerrbare Kniebund-Hosen  
Muster auf Wunsch: Sammeltütehaus  
**Louis Schmidt, HANNOVER, Es**  
Hofflieferant Sr. Maj. d' Kais. u. Kom.

## Stottern

heilt dauernd durch eigenes Suggestivverfahren, auch in d. schwersten Fällen die Anstalt v. Robert Ernst, Berlin SW., Yorkstr. 29. 25-Jähr. Praxis. Pros. gratis. Sprat. II-5.

G. Hirth's Kunstverlag in München und Leipzig.

**Peter Flötner nach seinen Handzeichnungen und Holzschnitten** von Dr. phil. J. Reimers, z. Z. Direktor des Provinzialmuseums in Hannover. 16 Bogen hoch 4° mit 93 Illustrat. — Ladenpreis br. M. 6.—

Die vorliegende Arbeit führt uns einen Nürnberger Künstler der ersten Hälfte des 16. Jahrhunderts vor, von dem bis dahin sehr wenig bekannt geworden war. Die eingehende Besprechung der Werke Flötner's, die zahlreichen Illustrationen, sowie die ausführliche Beschreibung der einzelnen Werke des Meisters, dürften diese Schrift zu einer willkommenen Gabe machen für Jedes, die sich mit der dekorativen Kunst des 16. Jahrhunderts beschäftigen will.



von Rudolf Greinz

Verlag von E. Staackmann Leipzig.

Das soeben erschienene Buch von Rudolf Greinz enthält zehn lustige Tiroler Gedichten, welche von Seite zu Seite schallende Heiterkeit, lautes, herzliches Lachen entfesseln werden. Für Freunde eines urwüchsigen Humors und unverfälschten Volkstums gibt es dieses Weihnachten kaum ein geeignetes Geschenkbuch, als „Im Herrgottswinkel“.

— In bester Ausstattung. —

Farbiger Umschlag  
von Max Bernuth.

broschiert M. 3.— = Kr. 3.60  
gebunden M. 4.— = Kr. 4.80

Verlag von  
E. Staackmann, Leipzig.



**Caesar & Minka**

Racehundezüchterei und -Handlung

— Zahna (Preussen). —

**Edelste Racehunde**

jeden Genres (Wach-, Rennmier-, Begleit-, Jagd- u. Damen-Hunde) vom gr. Wimpern-Dogg und Berg Hund bis zum kleinsten Salonschossendinde.

Der grosse Preisurkatalog, enthalt. Abbildungen von 50 Rassen, gratis u. franko, ebenso Pros. als Ernährung d. Hundes.

Grosse eigene permanente Ausstellung a. Bahnh. Zahna.

## Das schreckliche Buch

Die Damen saubten es mehr als stark,  
Ein solches Buch zu schreiben.  
Die Herren sagten: Vater unser!  
So läßt zu übertreiben!

— Ich finde es albern! — Ich finde  
es banal!

— Der Mann hat entschieden 'ne  
Sparten!'

— Ja, mär' es noch wenigstens Original!

— Er hält seine Leher zum Narren!

So rissen sie wütig sein Werk entzwei  
Noch alter, bekannter Weise.  
Nur einer stand theilnahmslos dabei  
Und schwieg und lächelte leise.

Und dieser Eine ist nicht einmal  
Der Dichter selber gewesen.  
Und dennoch fand er das Werk genial.

— Er hatt' es nämlich gelesen.  
Karl Ettlinger.

## Liebe Jugend!

Ein unlängst verstorbener Berliner Rechtsanwalt trat vor einer Civilkammer als Vertreter einer Prozeßpartei auf und führte durch eine längere Rede für seine Partei ein obsthängendes Urtheil zu erstreiten. Als das Gericht aus dem Verhandlungszimmer zurückkehrte, sagte der Vorsitzende mit leiser Schadenfreude zu dem Anwalt: „Herr Justizrat, wir haben eben wieder eine Ihrer Theorien gemordet.“ Schlagfertig entgegnete der Anwalt: „Es wird wohl blos Totschlag gewesen sein.“ (Gewöhnlich fehlt — im Gegensatz zum Mord — beim Totschlag dem Thäter die Übelerlegung)

# Brockhaus Konversations-Lexikon



Das Regal ist etwa  
121 cm lang, 41 cm  
hoch und 22 cm tief.

Vertreter gesucht.

Den vorstehenden Ausführungen fügen wir hinzu die  
**Garantie:**

Die revidierte Jubiläums-Ausgabe  
des Brockhaus ist gegenwärtig  
das neueste, von A-Z vollständig  
vorliegende und lieferbare Konversations-Lexikon. Keine  
Buchhandlung kann das Werk, selbst bei sofortiger Bar-  
zahlung, billiger oder unter günstigeren Bezugsbedingungen  
anbieten. — Kein Abonnent übernimmt irgendwelche andere  
Verpflichtung als die von ihm vorgeschriebenen Abon-  
ments-Zahlungen, beginnend nach Empfang des Werkes.

Das Konversations-Lexikon ist ein un-  
entbehrliches Handbuch für jeden Gebil-  
deten. Es umfasst als ein vollständiges  
Wörterbuch des menschlichen Wissens alles,  
was den Inbegriff der modernen Weltbildung  
deckt, und was Wissenschaft u. Erfahrung  
zur menschlichen Kenntnis gebracht haben.

Wer den Ereignissen der Zeit, den be-  
ständig an uns herangetretenden Fragen  
des täglichen Lebens  
nicht gleichzeitig und  
interesslos gegenübersteht, kann den Besitz  
eines Konversations-Lexi-  
kons nicht entbehren.

Ein Griff in die Hausbiblio-  
thek, die in einem Regal jederzeit  
bequem bereit steht, und jede verständige Frage  
wird sicher entschieden.

Dem Gelehrten wie dem Ingenieur und Architekten, dem Kaufmann, Industriellen und Landwirt, nicht minder dem Offizier, Beamten und Künstler, dem Arzt, dem Jurist, dem Pädagogen und Theologen, kurz jedem Gebildeten bleibt es das für Beruf und geistiges Leben  
täglich notwendige «ac-schlägig».

Ein solches Werk, das in annähernd voll-  
endeteter Ausführung und zu ähnlich wohlfellem  
Preise in keiner anderen als der deutschen

Sprache existiert, ein Werk, um dessen Besitz  
uns alle andersprachigen Nationen mit Recht  
beneiden, sollte in keinem Hause fehlen.

Um die Anschaffung eines Konversations-  
Lexikons jedermann ohne fühlbare Ausgabe  
zu ermöglichen, offerieren wir die neueste  
Ausgabe des „Brockhaus“ unter folgenden

### Bezugs-Bedingungen.

Die Lieferung des kompletten  
Werkes erfolgt ohne jede An-  
zahlung, ohne irgendwelche  
Preiserhöhung, also zum  
Original-Ladenpreis, lediglich  
geg. eine Abonnements-  
Zahlung von nur

**5 Mark**

monatlichen Quartals-od. Semesterzahlungen  
nach Belieben. Gedruckt ausführliche Wand-  
regale in Eiche oder Nussbaum laut obiger  
Abbildung zum Preis von 27 resp. 32 Mark  
liefern wir ohne Erhöhung der Abonnements-  
Zahlungen.

Die nach Tausendenzählenden, selbst den  
höchsten Gesellschaftskreisen angehörenden  
Abonnenten bestätigen täglich die Beibehaltung  
der Abonnements.

**BIAL & FREUND in BRESLAU II u. WIEN XIII**

**BESTELLZETTEL.** (Gefl. ausschneiden und im Kuvert einsetzen).

Laut Inserat vom 27. November 1905 in der „Jugend“ bestellte ich bei der Firma Bial & Freund in Breslau II u. Wien XIII 1 Brockhaus Konversations-Lexikon, Neueste revidierte Jubiläums-Ausgabe, 17 Bände à 12 Mark. 1 Wandregal dazu in Eiche 27 Mark, in Nussbaum 32 Mark. (Nichtgewünschtes zu durchstreichen.) Ich zahle nach Empfang des 17-bändigen Werkes mit — ohne — Regal 5 Mark monatlich. Erfüllungsort ist Breslau resp. Wien.

Ort u. Datum: \_\_\_\_\_

Name u. Stand: \_\_\_\_\_

Bei etwaigen Bestellungen bittet man auf die Münchner „JUGEND“ Bezug zu nehmen.

**Blüthenlese der „Jugend“**

Zu seinem Prozeß gegen den Redakteur Austerlitz von der „Wiener Arbeiterzeitung“ erklärte der ehemalige Graf Sternberg vor Gericht u. a.: „Einer der Herren Geschworenen bat gefragt: Wir müssen an die militärische Autorität glauben. Welche Herren! Ich bin ein Nachkomme von zahliosen Soldaten...“ — Wie kann man nur so gegen sich selbst wüthen!

**Humor des Auslandes**

König Alfonso nach der Rückkehr

„Wie, Herr Minister, die Leute haben immer noch Hunger?... Das ist merkwürdig... Man hat doch in den letzten Tagen so oft auf die Wohlfahrt Ihres Landes getrunken!“ (Don Quichotte)

**Sprachen****lerne zu Hause!**

Verfert. Engl., Französl., Ital., Russisch, Schwedisch, Spanisch u. s. w. durch weitbekannter Selbstunterrichts-Bücher.

Vorlesungen nötig. Tausende verbannten diesen Preisen ihre Erfahrung oder bestreit Erfindungen.

Wem Überzahlung mit 1-3 Mrd. zusätzliche Vorlese und Probebriefe der betz. Sprache franks und gratis

winter Beauftragung auf diese Zeitschrift.  
**M. Kupferschmid,**  
Buchhandlung, München 19.

**Billige Briefmarken.** Preis-  
liste gratis sendet August Marbe, Bremen.

Höher als der Himalaja wird der  
**UNION ZEISS BÜCHERSCHRANK**  
wenn man die bisher verkauften  
50000 Abteile aufeinander setzt



**HEINRICH ZEISS**  
**FRANKFURT A/M.**  
Kaiserstrasse 36

Das schönste beliebteste Weihnachtsgeschenk.



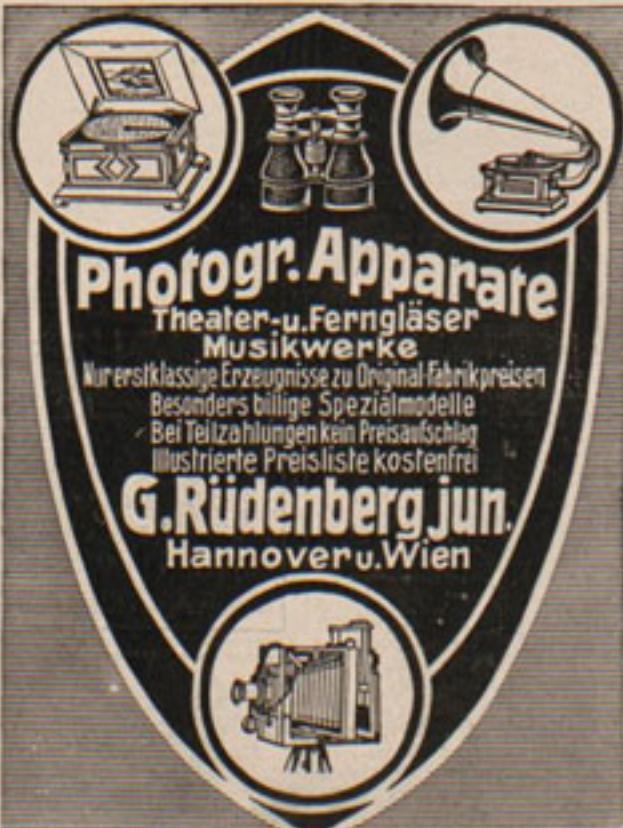
**Stärke Deine Nerven**  
komplett. Apparat „Selbsthilfe“ nur Mk. 8.50  
Sämtliche Sanitäts-Artikel, Bruchhänder, Leibbinden, alle chirurgische Bandagen-Artikel billigst  
durch die Gummiwarenfabrik  
**JOSEF MAAS & Co., Berlin II, Oranienstr. 108.**  
Bitte Angabe, worüber Katalog gewünscht.

**Das Geheimnis des Glücks in der Liebe**

enthält Ihnen unser Buch: „der Umgang mit dem weiblichen Geschlecht“. Wie man Liebe erweckt und erhält, das weibliche Geschlecht faszinierend, fesselnde Gespräche anknüpft, Damen gegenüber imponierend und siegreich auftreten. Was man zu beachten hat, wenn man ein reiches Mädchen erobern will. 270 Seiten stark. Preis nur Mk. 2.20 franko.

**Ernst'sche Verlagsbuchhandlung, Leipzig-R. 136.**

Bei etwaigen Bestellungen bittet man auf die Münchner „JUGEND“ Bezug zu nehmen.



Im Original nur ganze Figuren.

Für Maler, Bildhauer, Architekten, Aerzte, Amateure, Zeichner, Kunstfreunde u. s. w.

**I.) Eva im Paradies.** Weibliche Freilicht-Akt. Ich sende: Das complete Werk (5 Lieferungen) für 10,50 Mk. frko. In Künstlerleinensmappe compl für 13 Mk. frko. Zur Probe: Lieg. 1 für 2,30 Mk. franco. (Nachnahme 25 Pf. mehr.)

**II.) En Costume d'Eve.** Études de Nu féminin d'après nature. Künstler. Freilichtaufnahmen in prachtvoll. Wiedergabe. Ein Aktwerk ohne Bleiche. Besichtigungnahme aufgegeben infolge glänzender Künstlerurteile. Das Werk umfasst 3 Serien à 5 Lieferungen. (Format 29 1/2 x 40). Ich sende: I., II. oder III. Serie complet für 10,50 Mk. (Alle 3 Serien complet für 30,50 Mk.) — I., II. oder III. Serie in Künstlerleinensmappe à 13 Mk. franks. (Alle 3 Serien für 38 Mk. frko.) Zur Probe: 1 Lieferg. für 2,30 Mk., 2 Lieferungen für 4,30 Mk., 3 Lieferungen für 6,50 Mk. im gesiegelt. Postpaket. (Ausland entsprechend. Nachnahme 30 Pf. Porto mehr.) Ich sende nur zu künstlerischen Zwecken!

Oew. Schladitz, Berlin W. 57, Bülowstrasse 51

**Geregelte Verdauung**  
wird nach dem Urteil ärztlicher Autoritäten am best.  
durch Dr. Roos' Flatulin-Pillen erzielt, die sich auch  
bei Blähungen, Säurebil dung und Sodbrennen vor-  
züglich bewähren.

Originalschachtel Mk. 1.— in den Apotheken.

Ebd. Röhren durch Dr. J. Roos, Frankfurt a/M.

## JUGEND

### Lebensregeln eines „Gscheerten“

Du sollst Gambrinus über Alles lieben; das Speckherz wird dein Lohn sein. —

Du sollst dich nicht müd' laufen; du sollst dich müd' saufen. —

Du sollst deinen Magen zu einem Halbshagen-gottesacker machen. —

Du sollst keinen Schluck Wasser über deine Lippen bringen, sonst — wachsen Schwämme und Binsen im Magen. Zum Hähneputzen genügt Tiroler Spezial. —

Du sollst stets ein scharfgeschliffenes, feststehendes Messer tragen, damit du die Kraft beim „Brot schneiden“ ausnützen kannst. —

Du sollst Vater und Mutter ehren, wenn sie dir einen Schädel verliehen haben, auf dem man

einen Maßkrug zertrümmern kann, ohne daß der Schädel Schaden leidet. —

Du sollst fleißig beten und dich nach jedem Vaterunser mit einem Liter Bier belohnen. —

Du sollst nicht Kartoffeln fressen, wie die Preuen; denn Kartoffeln sind Schweinefutter. —

Du sollst das Kammerfensterln nicht vergessen, weil sonst das Schlafkabinett der Dame zu wenig gelüftet wird. —

R. R.

**Wunder** - Camera, Kino-matographen, Projektions-Apparate, Laternen-magie und Bilder für diese Apparate, Dampf-, elektrische, mechanische Maschinen, Eisenbahnen u. Schiffe, Elektro., u. photogr. Apparate. Experimentalkisten für Physik und Chemie liefert preiswert und gut. Man verlange Illustr. Katalog „Physik“ umsonst und postfrei.  
**Leipziger Lehrmittel-Anstalt**  
von Dr. Oskar Schneider,  
Leipzig, Windmühlenstraße 39.

**Photograph.**  
**Apparate**  
von einfacher aber seltner Arbeit bis zur hochfeinsten Ausführung, sowie sämmtliche Bedarfs-Artikel.  
Ganz enorm billige Preise.  
Apparate von M. 3.— bis M. 100.—  
Illustrirte Preisliste Kostenlos.  
**Christian Tauber**  
Wiesbaden.

No. 4711

Die echte  
Eau de Cologne.



Köln Glockengasse No. 4711

ES IST NICHT ALLES  
KUPFERBERG GOLD  
WAS GLÄNZT.



Bei etwaigen Bestellungen bittet man auf die Münchner „JUGEND“ Bezug zu nehmen.

## Deutsches Land in Wälschtirol!

Nach achtmonatlichen mühevollen Verhandlungen ist die Herrschaft Pergine (149.000 qm) am Eingang des Suganerthals in deutschen Besitz übergegangen. Zum höchsten Thurm des Castello di Pergine (nun wieder Burg Pergen) weht zum ersten Mal seit dem Jahre 1533 eine mächtige Tiroler Flagge. Ein besonders glückliches Zusammentreffen ist es, daß fast gleichzeitig auch die oberen drei Fünftel (349 Hektar) des Lago di Caldonazzo — deutsch einst Schneider See oder Christofsee genannt — mit Baugründen am Nordwestufer von einem Deutschen erworben wurden, ein Erwerb, auf den schon lange die irredentistische Cega Nazionale in Triest spekulierte.

Wo vor Jahrhunderten vereinst  
Befess'n deutsche Ahnen,  
Da wehen fioz ins Wälsche-Land  
Nun wieder deutsche Fahnen!

Zu lang hat wälscher Nebertum  
In der Tiroler Gauen  
Schwagt, auf altem deutschem Grund  
Truhburghen zu erbauen!

Sie flohen stets den öffnen Raupf,  
Doch hinter unterm Rücken,  
Da raubten sie uns Thal für Thal  
Mit ihren wälschen Tüden!

Nun sieht ihr in dem fremden Meer  
Zwei deutsche Inseln ragen,  
An ihre Hälften sollen umsonst  
Des Hasses Wellen schlagen!

Zu fühner deutscher Tiroler Art,  
Sie mögen Dich noch so bedrängen,  
Vah dieses wieder eroberte Land  
Ja nimmer aus Deinen Fängen!

"Krieg" aus von Deinem neuen Horst  
Mit starken Schwingen in's Weite,  
Schau Dich mit Adleraugen um  
Und mach in Wälschland Bentel

Rudolf Grebus



## Oertels Panacee

In der "Deutschen Tageszeitung" wird als Strafmittel „temporäre Schmerzerregung“ warm empfohlen.)

„Hört mit dem alten Straf-System!“ —  
Herr Oertel ruft es mit Bewegung,  
„Ich bin — die Knut' ist mein Emblem —  
Für temporäre Schmerzerregung.“ —

So ist nun 'mal der Seiten Lauf:  
Den Lump wird keine Haft genieren,  
Doch kriegt er zwanzig 'hinter drau'ß'  
Gepfetzt, wird er's bestig spüren. —

Wie man nun rationell verteilt  
Die Prügel, macht mir keinen Kummer!  
Für jeden, der da wird verfeilt,  
Gibts eine ganz spezielle Kummer!

So dürfte dem normalen Fell  
Die Knute a bis o genügen,  
Doch ist's ein feiner Rundgesell  
Wie ich — der muß 's doppelt kriegen!“

M. Br.

## Laridah

(frei nach Bierbaum)

Nach einer alten englischen Melodie zur Kappe zu singen; vorgetragen von King Edward Lansdowne, ach, ist im Vereblassen, Laridah!  
Bald muß ich ihn ziehen lassen! Laridah!  
Immerzu nicht lang besonnen! Laridah!  
Manch Verloren ist Gewonnen. Laridah!

Iwar er war ein Bursch, ein frecher! Laridah!  
Politik sein Knobelbecher! Laridah!  
Doch ich will ihn nicht verdammen, Laridah!  
Denn wir paßten gut zusammen. Laridah!

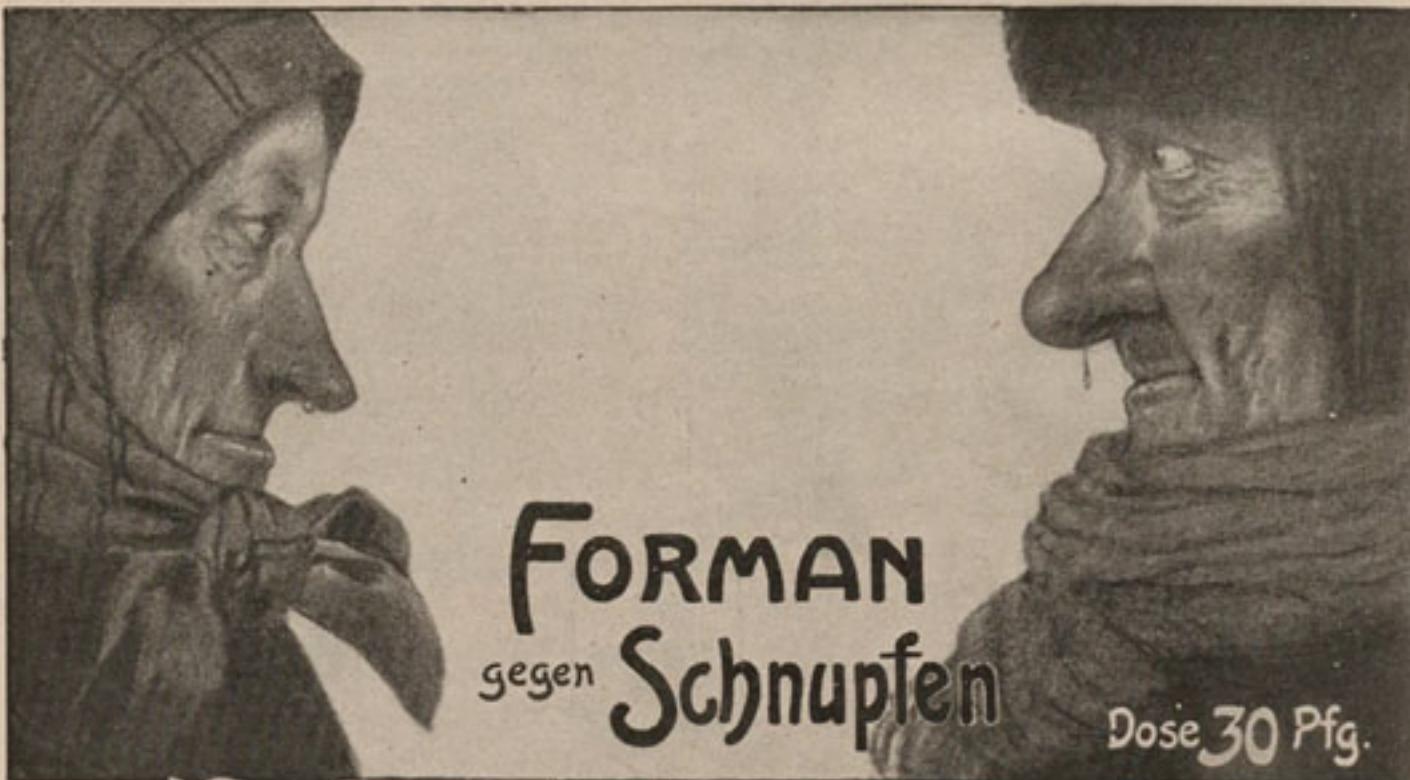
Stachen oft mit falschen Trümpfen, Laridah!  
Trotz der Andern Wuth und Schimpfen;  
Laridah!  
Denn wir fühlten uns hier sicher Laridah!  
Vor Geleise und Gefahr. Laridah!

Doch was sing' ich all das Holde, Laridah!  
Das ich grad' vergessen sollte! Laridah!  
Herzen, sei nur Flug ein wenig: Laridah!  
Es ist nichts, und Du bist König! Laridah!

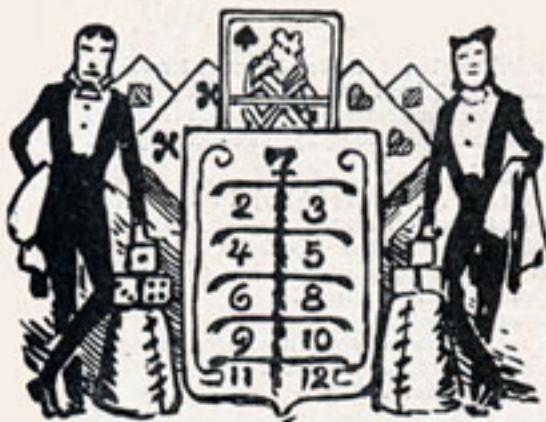
Also, Herzen, sei zufrieden! Laridah!  
Noch viel solche gibt's hienieden! Laridah!  
Wenn der Eine Dir entlaufen, Laridah!  
Kannst Du einen Andern kaufen. Laridah!

Einen neuen, guten, weisen: Laridah!  
Edward Grey, so soll er heißen! Laridah!  
Ach, wie schlägt das Herz mit schnelle,  
Laridah!  
Springt er über meine Schwelle. Laridah!

A. De Nora



Arztlicherseits vielfach als ideales Schnupfenzmittel bezeichnet. — Dose 30 Pf. — Wirkung frappant.



A. Schmidhammer

**An Herrn Minister Ruhstrat!**

(Als er Excellenz wurde)

Wir gratulieren zur „Excellenz“,  
Die wohlverdient wir finden.  
O, mögen Sie blühen in Permanenz,  
Wenn rings die Minister verschwinden!

Als nächste Belohnung das Adelspatent  
Wied bald nun Ihr Alteheres zieren.  
Sie eignen dafür sich auch eminent  
Mit den Aristokratenmanieren.

Wir ratzen, als passendes Wappenemblem  
Dann die „Lustige Sieben“ zu wählen,  
Piagedame darüber als Diadem,  
Umrahmt von Karten, die zählen.

Auf echte Knobelbegehr gestützt,  
Sollen treu die Fahnenwacht halten.  
Als Wappenthiere, gesetzlich geschützt,  
Die historischen Bellonegestalten!

F. C. S.

**Scene aus Egmont, 3. Akt**

in der neuen „Vorwärts“-Bearbeitung

Stadthagen (im roten Mantel, den Hut ins Gesicht gedrückt): Vollmärchen!

Vollmar (thut einen Schrei, fährt zurück): Stadthagen! Du! Kommst? Bist Du da?

Stadthagen: Und ob! Wie ist Dir?

Vollmar: Wie seid Ihr heute so stumm! Habt mir noch gar keine Rede gehalten! Keinen Raus angeschossen! Warum habt Ihr die Arme in den Mantel gewickelt wie ein Wochenkind? Niemals teilem Redakteur und Genossen, die Arme eingewickelt zu haben —

Stadthagen: Zu Zeiten, Vollmärchen, zu Zeiten! Wenn der Redakteur auf der Lauer steht und der Genosse was abkriegen soll, da nimmt er sich zusammen, fasst sich selbst in die Arme und faust seinen Kuschlag reif.

Vollmar: Ich verstehe Euch nicht. Wollt Ihr Euch nicht zeigen?

Stadthagen (schlägt den Mantel auseinander und beginnt): Zuvorderst also: Du unverschämter Schweinehund! Du ganz gemeines Vieh! Giebt es überhaupt roas Schamloses und Gemeineßes als Du bist? Wie faust sich nur ein Kerl so schamlos und sieberträchtig bemeckmen! Aber das darfst Du natürlich Deinen Wünschen Schafspisseln bleien! Wel uns würdest Du rausgeschmissen und bestimmt einen Tritt in den salva venia, daß Dir die Tarnfalten zum Schallloch herausfalten, Du Hundsfott! —

Vollmar: O je! O je!

Stadthagen: Nun hab ich die Arme frei. (Er hält ihn.)

Vollmar: Faß doch! Ich bitte Euch!

Stadthagen: Bist Du's zufrieden? Ich versprach Dir einmal ruppig zu kommen... A. D. S.

**Sexuelle Aufklärung**

In Hamburg verbot man eine öffentliche Versammlung des Hamburg-Altonaer Zweigvereins der Internationalen Föderation, in der über das Thema gesprochen werden sollte: Was ist bisher in Deutschland für die sexuelle Aufklärung der Jugend geschehen? Die Versammlung wurde darauf unter großer Beteiligung in Altona abgehalten.

Hamburg, königstolze Hanse,  
Kennst Du Dich nicht auch noch frei?  
So gewalt'ge Rücktrittsböde  
Schicht bei Dir die Polizei?

Unerlaubt soll sein, zu reden,  
Wie man Jugend wohl bewahrt,  
Wenn dem unverhältnismäßigen Fühlen  
Wissen sich und Willen paart?

Ist denn an der braunen Elbe  
Alles so gesund und rein,  
Dah da jegliche Belehrung  
Sollte überflüssig sein?

Schaut doch bün, ihr Blinden, die ihr  
Steis von Unschuld. Reuehaft lohnt,  
Wo in Wahrheit Eure Jugend  
Sich denn jetzt Belehrung holt.

Beim Gefinde, auf der Straße,  
Diebstahl, Raubtheu, heimlich nur!  
Und zu Schmuck wird so die reine  
Gottverliebene Natur.

Auch sind da gewisse Häuser,  
Die man öffentliche nennt,  
Gi, die haben fürs Gewerbe  
Gleichsam Polizei-Patent.

Gründlich weilt man da die Jugend  
Schon mit 16 Jahren ein —  
Und für die Belehrung gibt es  
Einen Staatsverlaubnischein! Frei!

In Barmen war es dank der Opferwilligkeit bewährter Männer und des Barmener Lehrervereins den Oberklassen der städtischen Volksschulen vergönnt, einer Tell-Aufführung im neuen Stadttheater beizuwöhnen. Die evangelischen Geistlichen untersagten ihren Konfirmanden die Theilnahme an der Aufführung, ja, ein besonders eifriger Seelenhirt hielt sogar am Sonntag eine Predigt über diese Jugendvergottlung. Um der allgemeinen Entrüstung in Barmen ein Ende zu machen, hat sich die Geistlichkeit bereit erklärt, den Schülern den Besuch nachträglich unter folgenden Bedingungen zu gestatten:

1. Auf der Stange wird der Hut des Lizentiaten Bohn aufgespannt, dem nicht nur die Schweizer, sondern auch das gesamme Publikum Reverenz zu erweisen haben.

2. Die Theilnahme eines Geistlichen an der Rüttlivetschwörung wird durch das hohe Konfiratorium untersagt.

3. Es wird ausdrücklich auf dem Zettel vermerkt, daß Gehör nicht protestantisch ist.

4. Aus dem Stier von Uri wird aus Sittlichkeitsgründen ein Ochs von Uri gemacht.

5. Der Apfel wird vor dem Apfelschuh geschält, um den Kindern das Essen ungeschälten Obstes abzunehmen. —

Würdiger könnte Schiller im Schillerjahr gar nicht geehrt werden.

Karlsruhe

**Eine Frage**

Norwegens freies Volk, es septe Dich  
Durch Vollbeschluß zu seinem König ein —  
Wie ist's: Lößt künftig Du Dein Königthum  
Von Volkes oder „Gottes Gnaden“ sein?

**Leidensgenossen**

Der österreichische Doppeladler zum russischen: „Na, freundl., wie gehts Dir denn?“

„Nun, man mausert sich halt so durch!“

**Naturwunder**

In schwäbischen Blättern wird berichtet, daß eine Käze, welche bei Memmingen im Frühjahr entlief, im Herbst mit zwei Jungen nach Hanse kam, die hinten Hasen und vorne Käzen sind. Offenbar hatte die Käze mit einem Rammler ein intimes Verhältnis eingegangen, das nicht ohne Folgen geblieben war.

Ein sehr seltener Fall, daß sich Thiere verschiedener Ordnung paaren! Über es kommt vor! Wir erinnern uns an eine Dackelhündin, die ins Gebirg entlief und von einem Gamsbock Junge bekam, die vorne Gemsen und hinten Dackel waren, und ein gehörnter Hase, der im letzten Jahre bei München geschossen wurde, stammt sicher aus der Cheirurgie einer Häsigin mit einem Rehbock. Das merkwürdigste Thier dieser Art, das uns unterkam, ist ein Geschöpf zwischen Wildschwein, Igel und Fuchs. Vorn ist es ein Wildschwein mit furchtbaren Hauern, in der Mitte Igel, über und über mit Stacheln bedekt, und hinten trägt es die buschige Kunte Meister Reinedes. Das läuderliche Mutterthier, das sich gleich mit zwei Hausfreunden eingelassen hat, war — natürlich — ein Schweindchen!

**Armer Anderl!**

In Meran ist der Bildersührer Anderl gestorben, der einst in einem Sittlichkeitsanfall im Meraner Kurpark Statuen „halbnackter Göttinnen“ zertrümmert hat und dafür eingespunnen worden ist nebst beträchtlichen Kosten. Der „Burggräfler“ widmet dem Anderl einen Nachruf, in dem es heißt: „Mit Martyrermut ertrug er dafür die von der weltlichen Gerechtigkeit verhängte Strafe, Gefängnis und Geldverlust... Möge der Wackerje jetzt die unveränderliche Schönheit Gottes schauen.“

Armer Anderl! Was wird der im Jenseits alles erleben! Die Himmlichen gehen ja erst recht nackt, „keine Kleider, keine Falten umgeben den verklärten Leib“, und selbst der liebe Gott hat ganz gewiß keine Kleider an.

Da schaut ihn der Anderl ja gar nicht an!



A. Flebiger

Nachdem Pobjedonoszev seinen Abschied befohlen, folgt Nikolaus hoffentlich dem Rath seines Haushaltswitte und erhält statt des Regierens eine gesunde körperliche Beschäftigung — das Holzholzen!

## Deutsch-tschechisches Friedensmonument

Von Bassian Blubenschädel, Tuftsmaaler

Die vom mährischen Landtag beschlossene Wahlreform beruht auf der Trennung der Wähler nach ihrer Nationalität. Deutsche Abgeordnete können in Zukunft nur deutsche, tschechische nur tschechische Wähler vertreten. Zu diesem Zwecke werden alle Deutschen und alle Tschechen des ganzen Landes deutschen oder tschechischen Wahlkreisen zugewiesen, in denen sie ausschließlich wahlberechtigt sind.

In einer Zeit, da jeder Tag nur Fank und Hader muß gebären, erscheint uns wie ein Wunderkind der nationale Friedensschluß in Mähren! Viel besser, als der Völkerkrieg zerstören durch das ewige Streiten, ist es, die beiden Lager ein für allemal reinlich auseinander scheiden! Nun können bei den Wahlen die beiden Nationen sich die Köpfe nicht mehr blutig schlagen — Vielleicht lernen sie dadurch, auch nach den Wahlen besser sich vertragen! Wir Kulthauer des europäischen Theaters konstatieren freudig bewegt, daß mit sotharem Kompromiß in Mähren ein echtes Ei des Columbus ward gelegt! Nunmehr wär' es wohl nicht mehr als billig, heilsam und gerecht, wenn Westreich es zu einer ganzen Kiste solcher Eier brächte!

Quod specimen probatum  
Sit mox a Deo datum!

lung, indem sie ihm von oben kalte Douchen verabreichten, während ihm von unten Ichor eingegeben wurde. Aber seine zarte Natur konnte diese Methode nicht ertragen, er verbesserte sich nur scheinbar, kam aber immer weniger vorwärts und verhielt sich schließlich in solche Schwäche, daß er sich in Chemnitz nicht mehr auf den Beinen halten, ja nicht einmal mehr seinen gewöhnlichen Sitz einnehmen konnte. Da erhöhte ihn endlich der HGMK von seinen Leidern und ließ ihn ab aus diesem irdischen Jammertal. Friede sei seiner Seele!

### Kaffeehaus-Literatur

Die Regierung legt es darauf an, uns zu trüben: jetzt soll's Cigarettenpapier besteuert werden!

### In Karlsruhe

wurde auf dem Stefanplatz ein städtischer Brunnen errichtet, dessen Ansicht man untenstehend findet. Einige Frauen und Jungfrauen — entrüstet bis ins Zentrum! — schufen beim Stadtrath Beschwerde mit einer Eingabe, die unter Anderem folgende Sätze enthält:

„Es empfiehlt uns, daß der Brunnen auf öffentlichem Marktplatz steht, einem Publikum gegenüber, das größtentheils eine Kunstsinnung nicht kennt, sondern nur die cynische Zusammenstellung der Männerporträts mit der unbedeckten Frauengestalt betrachtet und die Vorübergehenden mit gemeinen Wöhnen belästigt.“

„Wir dürfen wohl erwarten, daß der verehrliche Stadtrath unseres Ergeßes bei Aufstellung monumentaler Bauten jetzt und künftig gebührende Rücksicht entgegenbringt.“

Die Beschwerde hatte aber keinen Erfolg: Denn nach Ansicht des Stadtraths ist der Stefan-Brunnen nicht geeignet, das Anstandsgefühl zu vertiefen, wenn man ihn mit anständiger Gestaltung betrachtet.



Ein Hoch dem Magistrat, dem wackern!  
So war es recht! Es saß der Streich!  
So soll's ergehen all den Radern,  
Dem Flußervolk im Deutschen Reich!

### Hofbericht der „Jugend“

Belgrad. Se. Kgl. Hoheit, der Kronprinz Georg gehörte heute seinem Erzieher anlässlich dessen Abschied vom Hofe ein Partümfläschchen zu verleihen. Er brachte es eigenhändig an dessen Kopf an, indem er es aus einer Entfernung von mehreren Schritten dagegenwarf. Die Treffsicherheit des Kronprinzen ist aus den Jagdberichten bekannt. Der Erzieher drückte seinem Hörling die Hand, erwischte jedoch in der Rührung doch dessen Vange. Es folgte eine Reihe herzlicher Umarmungen, bei denen der Kronprinz den Kopf, einige Stühle die Füße verloren. Der König hat angeordnet, daß Audienzen beim Kronprinzen nur noch unter Hinzuziehung des Hof-Wundarztes stattfinden dürfen.

### Gefährliche Worte

Was kostet eine Pidelbaube? 50 Mark, wenn man dem Solinger Schöffengericht glauben darf. Aber nicht, wenn man sie faust und später tragen kann. O nein, nur wenn man sie einmal in den Mund nimmt und nicht weiter davon hat. Der Naturheilkundige Stöder aus Reindl hat es erfahren. Er hatte in einem Vortrag die unsichtliche Neuerung gethan: „In unseren Versammlungen sind Pidelhauben vertreten.“ und zwei Schuhleute stellten Strafantrag und mit Erfolg.

Was lernen wir daran? Das in deutschen Landen daß epitheton ornans, daß uns auf dem Gymnasium mit so viel Mühe als besonders poetisch eingetrichert wurde, bei Strafe verboten ist. Man hätte sich daher, in Festreden oder Leitartikeln von Talar, Bäßchen oder Ratten zu reden; sonst hat man gleich die Herren Geistlichen auf dem Holz. Man spreche am liebsten nie von zweierlei Tudi und von einem Vortrepée; sonst könnte sich ein Leutnant beleidigt fühlen. Und man laufe endlich niemals einer Schürze nach; sonst könnte deren Frögerin zum Staatsanwalt laufen, und da dieser jeden Unterrich schürt — — Herr Gott, jetzt hab' ich mich selber in die Tinte geritten, ich Gedächtnis! O weh! Jetzt muß ich mich selber verflügen!

### Am Bosporus

(Frei nach Schiller)

Es lächelt die See  
Im goldenen Horne;  
Der Sultan auch  
Zu Europa's Zorne.  
Da hört er ein Stampfen  
Wie Ruder schwär,  
Da sieht ers dampsen  
Durchs Marmarameer.  
Und wie er noch denkt:  
Was woll'n denn die Tann?  
Da haben die Mächte  
Ihn schon beim Cravatt'.  
Gibst nach, Abdulleri?  
So tönt es hohl,  
Da spricht er seufzend:  
Ja wohl! Ja wohl! ...

A. De Nora

### Zur internationalen Flottendemonstration

„Veda, was gibt's?“ sprach Homer zu den meer durchfurchtenden Schiffen.  
„Werde schon wieder geraubt, wie Helena einstens,  
ein Weibchen?“  
„Rein!“ entgegnete drauf der Ritter,  
der Führer der Flotten.  
„Anderer Zweck führt uns her zu dem göttlichen  
Tausch, dem Sultan.  
Nicht macht die Welt heutzutag um ein Werk  
ein solches Geschrei mehr,  
Rein, den Zins, die Coupons blieb er  
schuldig, der türkische Gauner!“

### Ultramontane Schul-Gstanzeln

Der österreichische Katholikentag protestierte gegen die „Pax von Rom“-Idee und die freie Schule, welche der Obmann als eine gottlose Schöpfung der Freimaurer bezeichnete. Falls das konfessionelle Schulgebet verboten würde, siehe ein Schulkindertreifl (!) bevor.

D' freie Schual' liegt den Schwarzen  
Ganz safrisch im Mag'n,  
Dö können's so wen'g' wie der Tuist  
's Weißwasser vertrag'l!  
Sie sein halt no' allweil  
Im Mittelalter hint' —  
Aufklärung und Bildung  
Is für sie die größt' Sünd'  
Der sohlschwarzen G'sellschaft  
Wär's Laiaste fürwahr,  
Wenn d' Schulkinder streif'n that'n  
Glei' s ganze Jahr!  
Die Schnal' macht ja ohnedem  
Die Kinder viel z' g'schent —  
Und a Römling hat von jehor  
Nur an Dummen sei' frend'!

### Eine Leichenrede

Beliebte Brüder! Wir betrauern den Hingang eines werten Genossen, des ehr- und tugendgeachteten Herrn Maximilian Schippel aus Chemnitz, welcher heute aus unserer Mitte geschieden ist. Er war ein sel tener und seltsamer Mann, der sich durch große Heilegtheit auszeichnete, aber auch leider durch sie ein frühzeitiges Ende fand. Wie alle Gelehrte gezeichnet und furchtig, geriet er nämlich eines Tages bei seinen Studien vom rechten Wege ab und in ein fast bürgerliches Fahrwasser, wo er von seinen Freunden aufgefunden wurde, als er gerade zu versinken drohte. Hettig gerettet und angeschrien, kam er zwar auf Augenblide wieder zum sozialdemokratischen Bewußtsein, fühlte sich aber sehr angegriffen und sprach häufig irre; behauptete, daß man ihm keinen Saufh. solle, daß Bebel nicht Gott sei und ähnlich, was auf eine tiefe Berrüttung seiner Gesundheit schließen ließ. In einer Heilanstalt zu Bremen unterzogen ihn zwar bedeutende Spezialisten einer radikalen Behand-



### Die Hera Singer, Stadthagen und Luxemburg

E. Weisgerber (Paris)

Der kluge Mann baut vor, für den Fall, dass sein Sohn später vielleicht mal Redakteur des „Vorwärts“ werden möchte.  
Von jetzt ab lassen deshalb sämtliche Genossen ihre männlichen Nachkommen beschneiden.

### Ein Gericht aus dem Fegefeuer

gibt die „Semaine Religieuse“, das Organ des Erzbischofs von Cambrai. Er ist abgefackt von einer Person, die direkt aus dem Fegefeuer kommt! Dieses liegt im Mittelpunkt der Erde — ein furchtlicher Ort, wenn man bedenkt, dass dort durch den enormen Druck vermutlich selbst Gase zu einer pechartigen Consistenz verdichtet werden. Unter diesem entsetzlichen Druck leben die Seelen in drei Haupt- und vielen Unterabteilungen und leiden furchtbarliche Schmerzen, was bei ihrer Körperlosigkeit sehr merkwürdig ist. Ununterbrochen müssen sie beten, ächzen und stöhnen. Nur selten kommt in das düstere Einerlei ein Lichtstrahl. Das ist dann, wenn eine Seele aus dem Erzbistum Cambrai ankommt und eine neue Nummer der „Semaine Religieuse“ mitbringt. Dann haben die Armen Seelen auch wieder mal was zu lachen!

— e —

### Hendrik Witbooi †

Ein deutscher Ordensritter ist geschieden.  
Leg einen Kranz mit schwarzweißrotem Band  
Und einer Widmung „Ruhe sanft, in Frieden!“  
Zum auf das Grab, dankbares Vaterland.

Weih' ein Gebet dem hingegangnen Theuern!  
Und las, als ob er angeführt Dein Heer,  
Drei Salven über seine Grube feuern!

— So hat Dich Keiner angeführt  
wie der!  
A. D. N.

### Mucker-Latein

civis bohonus = der Mucker  
licentius = der Obermucker  
femina = die Verführung  
scelus = das Verhältnis  
uxor = das nothwendige Uebel  
statua = die Unzucht  
ultima ratio = lex Heinze, II. Auflage

### Ein apokrypher Brief des Herrn Loube

Paris, 20. Nov. 1905.

Sehr geehrter Herr Bürgermeister!  
Sehr geehrter Herr Bürgermeister!

Zu meinem Bedauern habe ich erfahren, dass Ihr Hühnerauge in den letzten Wochen gröber geworden ist und Sie sich wahrscheinlich entschließen müssen, es schnäiden zu lassen. Seien Sie überzeugt, dass ich in dieser schweren Stunde Ihnen zur Seite stehen und Ihren Schmerz mitfühlen werde. Mit den besten Wünschen baldiger Besserung bleibe ich

Ihr wohlgeborener  
Loubet,

Präsident der französischen Republik.

Obiger Brief wurde uns aus Nancy zur Veröffentlichung eingeschickt. Nachträglich erfuhrn wir jedoch, dass wir das Opfer einer Missbilligung geworden sind. Präsident Loubet pflegt sich in seinem Briefwechsel mit Präsidenten, Ministern und anderen Staatspersonen stets der französischen Sprache zu bedienen. Die Behörden, die Bertha von Suttner für den Weltfrieden an den Brief knüpfte, sind daher hinfällig.

Cri-Cri



Am goldenen Horn

Fritz Petersen (München)

„Ist es nicht schrecklich, daß mich Europa unter eine Kontrolle stellen will?“ — „Aber nich die Spur, Abdul! Wir standen ja doch fast alle unter Kontrolle, ehe wir zu Dir kamen!“